第壹家科痔醫生

洪庭梓 女醫 李淑美

洪家祖傳專醫痔科
現期包愈永遠斷根
嗣功十載醫愈萬人
經報館區各界參閱
聲名已久醫學科[illegible]
五脚街口門牌三十
五號便是

洪庭梓 李淑美 白

民國十五年一月一號

◎本報報價列左

一◎零售每份一角　二◎每個月二元
三◎三個月六元　四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

△報費定例

◎外埠報費另計英國每份加四[illegible]
◎無論本坡外埠如有[illegible]
及報館等費一齊繳下空函訂閱恕不答覆

△告白定例

◎凡登全年告白之費分期先收[illegible]
先此聲明[illegible]

◎◎◎注意

凡關於告白之錯誤[illegible]一六四號[illegible]

第一萬三千一百六十一號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

TUESDAY 5TH OCTOBER 1926

Printed and Published by Chow Kucnam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

◎本報特別啟事

一◎成立年限　◎本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年
二◎宗旨　◎本報宗旨注重實業教育
三◎總經理　◎陳仁歲
四◎總編輯　◎周君南
五◎編輯發行所　◎新嘉坡哥劣實得力十一號至十三號
六◎德律風　◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

中華商店增設

上海書局

十月一日開幕

大廉價卅天

外埠函購銀先惠寄費概送

地址 星洲水仙門大葛街十三號

請用企公標字紅牛乳並請詳下列說明其特色各點

企公標紅字牛乳不但為馬來半島各家庭所必需之滋養食物即謂為全球之家庭慣用此標牛乳尤為超勝一等此牛乳不但為飼養小孩之滋養料則成人食之亦大有益於身體之康健上列諸節既符事實藉曰企公牛乳乃環球獨一無二之食物人們自必為然可知也 企公紅字牛乳既具種種優點但其假冒又與別一標樣似此是實可奉迎於諸家之心理故請各買家切不可買別標以代之近為提防假冒起見故特於罐頭上蓋（女標）一字頭 諸君諸君快來問津

新嘉坡英瑞煉乳公司啓

郵箱四百零四號

NESTLE & ANGLÓ-SWISS CONDENSED MILK CO.

P. O. BOX Nº 404 SINGAPORE

服康寧藥房藍色白濁丸後小便必變藍色此乃証明藥力確已達到腎部施其醫治之作用也是白濁治愈的先兆所以看見這種現象白濁斷根的日期就在眼前了

德國康寧大藥房精製

(價目)每瓶大洋壹元 每打大洋拾元

南洋總代理 石叻 庇能 棉蘭 會豐商店

各埠藥房商店均有代理

○開胃加餐強身體

味精係從小麥中提鍊精華而成含有多量之滋養料任何食物中加入少許即有驚人之鮮味以之調味實大開胃加餐強健身體君如一經嘗試定必永久樂用各雜貨食物店均有出售

名馳遐邇

A標朱律烟氣味香純質潔灰白已在南洋羣島馳名十餘年諸君吸朱律烟請新試之各處大小烟枝店均有發售每包一百枝沽價一元六角

僑胞請試

星洲華新烟公司發行

二馬路升旗山腳電話一七三一

大信金舖新張廣告

大坡大馬路牛車水門牌一百零三號

新張伊始 價格克己
珍珠鑽石 金銀兩器
翡翠碧玉 鑲作新奇
士女賜顧 雙方歡喜
實價不二 童叟無欺
勿失交臂 莫悞良機
特登廣告 俾衆週知

民國十五年九月二十號 啓

僑胞注意 快捷新輪

啓者本行有夏利士夏利功新輪兩艘由叻常川海口汕頭等處該輪構造堅固行洋快捷每旬鐘可行十七海里儎重八萬担艙中客房倉位光潔鮮明電燈風扇以及茶水招呼亦殊不設備週至 諸君如要配貨搭客請移玉至本行接洽無任歡迎

代售海口單處 聯盛號 住小坡海南街
代售汕頭單處 再成號 住二馬路打火厝邊
　　　　　　 汕頭公司 住奉教街

民國十五年九月廿八日 住大坡十八溪墘門牌七十九號電話一五七六號 陳元利行啓

評論

本屆國慶日吾僑當如何

（卓子）

國慶當慶祝：諒吾僑所共知：不待吾人作文鼓吹也：且此種文章：已作十餘次：甚至十餘年來：國情均無變化：所有感觸：無不雷同：縱索盡枯腸：亦皆無新穎意思：苟勉強出之：實同於舊文章之再版：則又何必：無已．本屆之國慶：檳榔嶼：吉隆坡：芙蓉：馬六甲：蔴坡：以及荷屬各地之同僑：皆有極熱烈之籌備：或擬提燈．或擬開各種慶祝會：以事慶祝：其籌備詳情：均付刋見於本報之南洋新聞欄內：

本坡同僑愛國熱度：不減於各埠同僑：如前此每一屆國慶日：舉凡學校：社團：商店：以至於住家：或則聯合提燈：或則自行開會．或則在家中懸旗張燈結彩：盡其慶祝之能事：無不萬家燈火：同鳴慶祝之舒：本屆國慶：爲期已迫：關於籌備：尚無所聞：未審屆時：將何所表示：以免無落人後：姑拭目以待之：

本館專電

△四日下午十時九日上午八時自上海發

△江西之南昌以南及湖北之黃州一帶：仍在激戰中：結果未詳：

△長江艦隊：集中武穴武漢間助戰：孫傳芳電促[illegible]錫扗南下督戰：

△武昌附近之艦隊：開炮轟北伐軍

△蔣介石孫傳芳間之議和運動：迄未終止：

△圍攻武昌之北伐軍：一部份改攻鄂城：

△唐生智馳援黃州：武勝關由周斕[譯音]鎮守：

△蔣介石將至漢口坐鎮：

△江西督辦鄧如琢辭職：孫傳芳任命鄭俊彥繼任：

△吳佩孚已允將直隸之保大地盤讓與奉方：直軍集中河南援鄂：

△魏益三部與樊鍾秀聯絡圖豫：已證實：

△梁士詒繼任財長之說極熾：蔡廷幹辭職：外長由顏維鈞繼任：

△閩粵邊地軍隊：尚未大接觸：

△省港交通：須至雙十節後始能完全恢復：

△周蔭人駐龍巖：指揮軍事：

△李鳳翔被周蔭人扣留：

本坡要聞

慶祝聖誕中之見見聞聞

一：慶祝盛況之一斑

上星期日：爲我國孔聖誕辰：本坡中華總商會：曾預遍傳單：幷在各報刊登廣告：勸我同僑於是日一體懸旗休業：以伸慶祝：而昭慶典：以故是日大小坡一帶：各公共機關與商店等之懸旗休業者極多：其中尤以碌木街十三行一帶爲最熱鬧：至各學校之舉行慶祝者：爲數亦衆：亦可見我國人對於孔聖之尊仰：未嘗少減也：

二：中華商會之慶祝情形

△特請陳煥章博士演講孔教……

是日本坡中華總商會：除舉行慶祝典禮外：特請北京孔教會會長兼孔教大學校長陳博士煥章蒞會演講孔教：各界到會者：座爲之滿：會場設於商會之禮堂內：中置孔聖遺像：像前以鮮花楚楚：像左右排列香案：像後又掛中英國旗：禮堂外第一門張紅布：門旁爲古樂處：頭門外亦飾紅布：並懸燈掛一上書（慶祝聖誕）四字：一時許：古樂即開始奏樂：二時會衆開會：陳博士服古服：冠古冠：由某君司儀：首由博士行三鞠九叩首之古禮：次由主會係君等先後行三鞠九叩首古禮：繼由會衆行三鞠躬禮：後由主會係君宣布開會理由：最後由陳博士演講：由黃君孟圭任翻譯：

博士演詞大意謂：四書中之中庸一卷：爲孔子之孫子思所作：內有句云（……是以聲名洋溢乎中國：施及蠻貊：舟車所至：人力所通：天之所覆：地之所載：日月所照：霜露所隊：凡有血氣者莫不尊親：故曰配天：）是孔子之教：由人說乎天：又由天說至人：其範圍可謂大矣：又云（天命之謂性：率性之謂道：修道之謂教：）蓋此教爲由道而修之之謂：此道由率性而行之之謂：而性則爲天生：爲本來之性也：又吾人能說周孔之道：或孔孟之道：而不能說孔子之道：只能說孔子之教：何也：以孔子之學：能稱之爲教：不能稱之爲道．因中國之教以孔教爲主故也：夫孔子之教：不可敬愛：試觀耶教發生于猶太：佛教發生于印度：二地之出教地方：皆已滅亡：惟孔子在我國山東省：今其地猶在：且前年中日交涉時：國人對于此地爭持最力：至我國所以能稱爲古國者．亦實以有孔教在也：吾人今欲中國強盛：當尊重孔教：試觀我國歷來：每當國勢強盛之時：即爲孔教興盛之時：國勢衰弱之時：亦即孔教衰微之時：可知孔教與吾國國勢強弱之關係矣：孔教至今：衰微已極：而其所以衰微之故：則實由於現在學校之不信仰與國內教育機關輕視所致：然不問國人對之如何：而孔教總可稱爲國教：又上云修道之謂教：然何以修之：孔子曰：修道以仁：又曰仁者人也：孟子曰仁也者人也：合而言之道也：再就（仁）之一字言之：從（二）從（人）：合（二）（人）而成（仁）：其義即合作之謂也：又孔子言仁義：一係對人：一係對己：今世之人只知責人：不知責己：實大相反：再各教之言博愛：皆係空缺．而孔子則曰：君子務本．曰孝悌也者仁之本也：是孔子之（愛）從根本矣：昔與士農工商各界：與孔教皆有關係：尤以商人爲最：如孔門中有子貢名賜者：一商人也：孔子謂之曰：賜也億則屢中：此非將之：寶貴之也：又史記中有云：使夫子名布揚於天下者：子貢先後之也：再觀子貢經商時：所竭力流傳孔子遺像之事蹟：可以見之：故吾人今欲提倡孔教：商人之責任實大：又在國內提倡孔教：因有教育機關等之關害：萬不若海外同僑得以自由推行之便易也：諸君勉之：以維國教：演講至三時許：再奏古樂而散云：

三：崇德學校慶祝聖誕紀盛

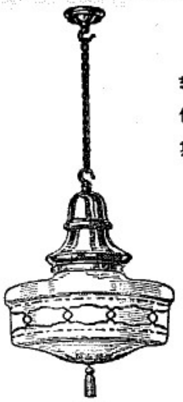
本坡序賢街劉君及有所倡辦之崇德學校：約開十七八年之久：向頗發達：日形發達：良由劉君之[illegible]

G. E. C.

固定座台特勁電扇

排虫風燈

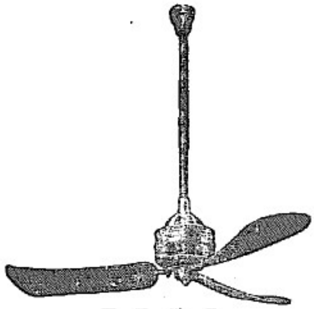
乾電池



芝伊斯

無線電機

座臺電燈



吊掛電扇

電燈電氣用品有限公司能供給凡屬電氣之用品

本公司出品物美價廉名馳遐邇諸君光顧破格歡迎

欲購精美用物者請看

比露談亞士比斯托有限公司

排火接口布 蔴及棉質接口布

高壓力及低壓力之汽喉接口布 抽水機接口布

汽鍋排火墊

高壓力的接口物 喉布皮帶等等

唯一代理人韓典目勝沙露父子有限公司

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Incorporated in the Singapore
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

日用最要之一

如欲美觀必須皮膚健潤惟欲皮膚健潤則非日用英羅那香皂不為功

此梘之香味能令用者安適爽快是用最清潔之菜油製造為化粧與沐浴必要之品

請日用之而得美麗之容顏

英羅那阿托香皂及英羅那最上香皂

製造人巴黎倫敦英羅那有限公司

各藥房雜貨店均有發賣

唯一代理人韓典目拉沙露父子有限公司

Sole Agents
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

華僑保險有限公司

總行設在新嘉坡
道電亞得力
門牌六十二六十三號
德律風二五七三號

嵩保
摩多車險
火險
水險

本公司爲華人創設辦理保險業務外埠代理處
支行及代理處在仰光安南暹羅英屬各處及馬來半島各埠
▲董事部一覽表
正主席　林義順
副主席　黃兆珪
陳延謙　李光前　李俊承　葉玉堆
陳運濤　殷雪村　楊贊廉　余佑林
張伸才　李興芳　王文達　陳思源
林鶴成

The Overseas Assurance Corporation Ltd.,
Incorporated in S.S.

十週年十一月廿五日

祖國

二、關於五省援贛之重要消息種種（三）

▲五省援贛軍隊之調查……
▲南京聯部之討赤布告……
▲陳調元在蚌之誓師詞……
▲盧香亭布告宗旨……
▲聯軍聲明對粵作戰原……

▲聯軍聲明對粵作戰原因　浙閩蘇皖贛五省司令部：最近有宣傳處之組織：處長由訓練處長楊邦藩兼：除聯軍日報業已於七日出版外：昨爲說明此次聯軍因何作戰事計：特發刊小冊子一種：名曰聯軍作戰的原因：分發出發各部軍隊：原文如下：

我們此次作戰．是討伐破壞和平的赤化黨：因爲赤化黨：非但破壞全國和平：並且破壞世界和平的：他們要想擴張勢力：實行暴民專制的手段：甘心做俄國人的奴隸：做俄國人的機器：殺害我們的同胞：打算叫我們中國人：都去充當俄國人的奴才：也要學習俄國人的暴民專制：提倡共化：任憑一般赤化黨去禍國：破壞我國數千年來孝悌忠信：禮義廉恥的文化：滅絕我國孔孟相傳仁義道德的禮教：弄到實行公妻的風俗：變成禽獸的行爲：此等主張：不但亡國：竟可滅種：從前俄國赤化黨的首領：名叫列甯：就是第一個拿俄國做赤化試驗場的人；推翻俄國自己的政府：收沒人民的財產：他的政刑：比專制昏暴的君主更慘酷：他的侵略：比封豕長蛇的毒物更利害：甚且拿保護黨人爲名：凡地方人民：殺害他們黨人一個：他們赤化黨政府：要殺滅毀壞地方的人民八百個：俄國地方上的百姓：所以沒有一個敢得犯赤化黨的：然而赤化黨：一味勒捐百姓：放縱盜賊：濫發紙幣：通國皆是：俄國的現銀．都被他們赤化黨收去：老百姓往來流通的金錢：都變成紙幣了：俄國富家的產業：被赤黨爲數刼去：老年的人餓死：中年的男女：都逃出去：入外國籍：從前是貴族的子孫：現在窮到做外國人的奴僕：貴族的婦女：現在窮到做外國人的侍女：小孩子流離他的父母：飄到外國：招人領養：大房子：都被赤化黨拆毀：弄得老百姓無家可歸：無食可吃：無衣可穿：俄國窮苦的人家：早已餓死凍死：凍壞窯中的死尸衣服：亦被赤化黨剝去賣錢了：死尸都被野獸吃去：各種貨物的價錢：貴到不得了：麵包每磅須紙幣二萬至三萬元：煤油每磅須紙幣七千元：雞每只須紙幣一萬元：衣十二萬元：雞蛋每個須紙幣八千元：物價這樣漲高貴：倘且日漸增加：只有更貴的消息：沒有減賤的希望：學校及喪館等：都被赤化黨做辦事處：教育停頓：商店閉歇：火車往來：所官之洋都被赤黨隨手收去：從前的大衙門：大寺宇：都被赤化黨拆毀：老百姓出門：必須繳納護照費：向赤化黨政府：領取護照：如果沒有護照的人：就作奸細論：立刻槍斃：沿街的百姓：初行赤化的時候：賣男賣女：方得養口：現在俄國全國的百姓：早已父母兄弟妻子離散得了：他們赤化地方：只有哭苦狀看見：從前俄國：是很富裕的國家：這是大家知道的：自從俄國成了赤化國：街上俄國討飯的人：各國皆是：只就我們上海一個地方而論：俄國叫化子：已有三千餘人之多：這是大家看見的：大家試想從前我們上海．那有俄國叫化子嗎：所以各國的人：看見赤化：各國家弄得窮到這種地步：都要怕起來了：大家努力：防止這個赤化．你們想想看：如果赤化有益百姓的：各國豈有不學他道理：現在因爲看見赤化實現的禍害：無怪歐美各國嚴密防範他：極力反對他：說赤化的禍患：比洪水猛獸還利害：不料我們中國的賣國賊：反而爲他們利用：互相勾結：引誘血氣未定的青年：和愚無識的小民：到處宣傳赤化．希圖擾亂地方：從中漁利：北方的馮玉祥要想發財：情願賣國：實行赤化：這個黑心已經吳佩孚打敗了：馮玉祥向來全無信用是隨風而又詐的人：沒有一個人肯和他做朋友：從此只好異想天開：去請求俄國人．幫他來搗亂中國：煽動我們的南方：于是南方的赤化黨：向俄國的赤黨政府．訂立攻守同盟的密約：自己沒有軍械：求俄國補充：自己沒有軍餉：求俄國接濟．近來佔據湖南：侵略湖北：到處勒令將商人財產呈報收沒：充歸公用：實行他的共產手段：弄到老百姓流離失所：欲要逃走：卻被赤化黨扣留：這個赤化黨：並且秘密謀亂：分兵四出：派黨人到各處：秘密運動：要想擾亂江西的邊界：本總司令爲保境安民起見：不得不舉事討：救民水火除暴安良的計劃．你們都知道赤化黨現在惡毒心了：還可知道赤化黨從前的罪惡呢：赤化黨初到中國．先在廣東地方：運動軍隊：反叛許崇智．忘恩負義：驅逐長官：勾串胡漢民汪精衛：對官長沒有忠心：對朋友：沒有信義：只曉得逞自己的私見：用赤化的邪說：破壞百姓的事情：廣東商民：被赤化黨弄得痛苦已極：若百姓不要受死：沒有死路：現在廣東的窮人：到江蘇來討飯的：有好幾千．這種人：都是廣東的大富家：大官紳人家的男女：這種樣子等同俄國貴族的子女：做外國人的下女：俄國的貴族子孫：做我們中國的先鋒決死隊：一個壞了：這不是你們大家都看見的麼：我們廣東：本是很富饒的省分出金珠寶玉：現在的金珠寶玉：都被赤化黨人拿去了廣東的人：弄到一個也沒有：自己的房子亦被赤化黨佔去．這種苦境：可憐不可憐嗎：廣東上等有產的人家：弄成中等資產亦不及：中等資產的人：弄成下等資產亦不及：下等資產的人家：早已男女分散：流爲乞丐．百姓這種慘痛：都是赤化黨人造成功的．赤化黨人：現且鼓動工人：到處暨工風潮：弄得物價日貴：這種惡魔：害了廣東人：現今又要來害我們江西的老百姓了．若不早日驅除：非但是我們五省的公敵：與全國地方：都受他的禍害：認惡他勾結俄國赤化黨：促成中國大亂：赤化黨人：利用俄國．來引俄國赤化黨：散布各省：竟是明末的吳三桂的手段：我們同胞：被他迷惑：受他刼掠：替他慘殺：必使民無噍類．黃種人滅而後止．他們赤化黨人：一意孤行．附和赤行：宣傳赤化：要叫我們中國：變成現在的俄國，禍患慘烈：豈不可畏：凡我官兵：須知此次出征：是人道主義：代天討伐：必須一德一心：努力奮勇：不將赤化黨：決不罷手：其各勉旃：

三、孫傳芳赴贛前之通電

孫傳芳於赴贛前曾又發一通電云：各報館均鑒：民國以來：內亂頻仍：兵禍迭告：鐵路兩人心理：惟求安居樂業：此外幾使無希望：情形可憫：至此已極：傳芳奉領浙省：視身經：愴惻之心：以後於人：是以涉邦宣言：對外則保境安民：對內則刷新明政治：八字宗旨：天人共鑒：金石不渝：凡屬含識之倫：莫不同此心理．可爲將中正證：詳竭細民．還肯軍閥：借中山之遺號：行列甯之政策：堅持共產公妻之學說：不惜勾引虎狼：禍殃同胞：天地不容氣．何於此竟：初在粵省．猶不過日事殘害：猶其猛變：自背黨綱：破壞潮梅：即公然稱僞政府：猛擊充分：借作軍費：廣收叛子：尤其變本加厲：利用青年．爲其替死：自月以來：擾擾各方泣訴：年輕學子：冒險鋌而死者：無慮萬千：智識階級猶然：勞動中人．不言可知：傳在蘇俄：無此慘酷：苟非財源：是以同心：傳芳人不犯我我不犯人之旨：並非提唱武力：逡巡謂隱忍緣慮：一旦破裂：傳芳個人不足惜：其如五省人民生命財產何：赤軍無故出兵：嘗經一再商勸：動之以情：曉之以理：皆悍然不顧：跡其行事：背離中山三民主義之精神：可見口是心非：甘心作僞：使中山尚在：定不容此假面具之叛：昨接江西鄧師長如琢電稱：赤軍於本月四日：竟敢在贛州俞家沙江內良等處：向我挑戰：開始攻擊：當經鄧師督隊迎敵．激戰小時．斃敵人便衣兵三百餘名：幼年學生軍二百餘人：奪獲槍七百餘枝：赤敵又盡子撲：又接江西唐師長福山電稱：潮東與軍於本月五日：在萍鄉附近：冒死侵我防線．當付所部迎擊．斃傷其官兵百餘名：獲槍五百餘枝：敵勢不支：乘夜遁回：我軍維持安民之本旨：故未追一窮再趨：並未追擊各等語：似此既不度德：又不量力：甘爲戎首：破壞和平：實屬罪大惡極：神人共憤：除電令仍本保境安民素旨：嚴加防禦：並分電外：掬誠此心：恐未周知：特此電聞：希即公鑒：孫傳芳陽　七日印：

○工部局通告

▲關於供給周年應用品事

爲通告事．眘者茲欲招人承投供給下列周年應用品．時間由一九二七年元月一日起全年供給．一萬底石磚．應用之供．及取石工人．二號統百加壓石機與應用之供石及起卸裝車工人．三供給打好之石塊．四供．三合土應用之粗沙．並到處用拋點．五供給若路應用之二等粗沙．八供給由柴佛松崖鐵路運到．九所收之幼沙．用七供給三合土及電力公司應用物件．十供給工程師應用物品及機件．十一供給工程師處應用漆器．十二供給消防師應用品．十三供給衛生局應用品．十四供給下關士敏士．十五供給各機由及電報．十六供給本局及工部局各項所用之巴突大柴．十七供給已綠之歷青．十八……

柔佛國務大臣　爲

通告事照得一九廿六年柔佛憲報第四百廿一號佈告內載國務大臣依據一九一七年當商條例第五章辦理已定承允當商牌照之期限由一九廿七年一月一號起以三年爲期並具該條例欲准給之牌數及准承之地點詳列如下等因合行曉諭週知各商如有意進照該一九一七年之當商條例投票可取一九廿七年之牌照於下列之區域爲當舖生意者須於本年十一月七號中午以前遞向柔佛

華民政務司署投票可也特此通告

（計開）

柔佛埠

柔佛新山之城市地點給牌一個
陳厝港之城市地點給牌一個
海皮十條石之保留鄉村區域給牌一個
令今之城保留鄉村區域給牌一個
居鑾之城市地點給牌一個
鄭厝港之保留鄉區域給牌一個
吧雙之保留鄉村區域給牌一個

昔加乜

昔加乜之城市地點給牌一個
巫羅膠什保留鄉村區域給牌一個
六條石之城市地點給牌一個

龜咯埠

龜咯之鄉村給牌一個
大笨篤港口之鄉村給牌一個
小笨篤港口之鄉村給牌一個

哥踏丁宜埠

哥踏丁宜之城市地點給牌一個
邦呀嘲之鄉村給牌一個

蔴坡

蔴坡之城市地點予牌一個
吧冬之城市地點予牌一個
[illegible]槽之保留鄉村區域予牌一個
東甲之城市地點予牌一個
利豐港之保留鄉村區域予牌一個

峇株巴轄之區域

[illegible]膠櫳之城市地點予牌一個
律樸之鄉村予牌一個
朱膠嘲之鄉村予牌一個
文律港之鄉村予牌一個

興流

豐盛港之城市地點給牌一個
任羅[illegible]之鄉村給牌一個

（一）凡投票者均以三年爲限並各須聲明某處每月出牌費若干
（二）取出牌照後期限內不能在牌照上註明之地方營業
（四）凡投票者信皮須用火漆封固信面書明當商投票字樣寄呈柔佛華民政務司而投票人並須向柔佛政務大臣署內索或佛華民政務司署取時印便格式紙以備投票人用英華文填寫其自己之姓名住址職業如投票者係行店則須將各股東姓名住址及店號詳列明
（五）凡每投一地點須另填寫一張而每投一票則須夾交一銀行或國庫之一百元收條爲保證金否則該票爲無效凡投票不准之後不到承受者則其保證金充公而凡不中選之投票其保證金一律交還與該投票人
六　凡投票人須覓殷實担保人二名經國務大臣認可者以担保該商正當經營及依期繳費並須先交繳三個月之牌費以爲遵章營業之保證
（七）各票任由政府棄取不必價高者得

一九二六年九月三十日　[illegible]

永遠生花公司擴充營業啓事

謹啓者敝公司自將穀登合記生花生意店底及開地全盤頂替結果清楚現正刷新辦理擴充生意凡有生花配製聯顧花圈已聘名手督製款樣時新式式齊備中西八音棺罩彩門一律俱全如喪喜慶皆可承辦價格從廉如荷同儕工商學各界暨各社團各機關惠然光顧無不格外克己凡值國慶聖誕安息日子取價更加優待以答各界諸君子之盛意尋荷賞許乞希嘉惠不勝欣迎之至（住址海山街六十九號）新嘉坡永遠生花公司啓

中華民國十五年十月五日　（三）

平常洗頭粉實有防礙髮之發育

如各界士女欲時保頭髮之良好狀況當注意洗髮之品物多數肥皂及洗頭粉等所含鹼質太多此種鹼質能令頭皮乾燥毛髮脆弱爲害甚大惟馬斯輝椰油洗頭粉全無油質清潔可靠勝於其他洗頭粉者多矣而決無防礙毛髮之發育者也

用時祗將頭髮[illegible]水微濕然後將馬斯輝粉擦入不過二三分鐘便可[illegible]以清[illegible]之水[illegible]洗頭髮頭皮上之積垢即可洗淨此洗頭[illegible]易乾消凡髮內之垢積頭沙無不滌洗淨盡洗後毛髮極易乾爽而又柔軟幼細光澤可愛極理極易馬斯輝粉可於各藥房百貨店購買數安士之量便足以供給全家數月之用惟須認明眞正之馬斯輝粉凡須認明包紙上域京氏＝WATKINS之名以防假冒爲要

英一九二六年十月五日

注意大注意

正高麗參欲購者請看敝公司之聲明

△七大特長▽

一　物質時時新鮮
二　價目底廉
三　特減九折
四　眞正保證
五　懸賞十萬兩
六　函購者便宜
七　參精膏之特色

本公司發售品自高麗參原產地直接運來每月二次定期到者也故貨物時時新鮮
本公司完全高麗商組織專做高麗土產宣傳之目的故毫利多賣主義
現銀欲購五十元以上者收銀照定價之九折
本公司發售品皆有眞正保證之爲記憑証諸君可以安心購用
本公司發售之貨物倘有人能發見僞品者本公司當酬銀十萬兩決不食言
函購十元以上郵費特別免減
本公司發售之參精膏者完全提煉千水麗參之精華也故功力大甚

世界平和博覽會頭等金牌
前韓國皇室御用補品
中華民國政府化驗許可

各埠總代理　吉隆坡保齡春公司　怡保萬春堂　檳城美源號　馬六甲老萬山棧
星洲小坡三角[illegible]門牌七號　高麗物產公司謹啓

衛補那藥酒

凡人之生也以氣血爲本惟天下之大無一人不有氣虛血薄之時期爲蓋人年老則然而氣壯者少者幼穉者亦每以先天不足後天失調而然其餘或以時勞困逼而然或以病後欠補而然或以房勞過度不知衛生種種而然者又何其多其故無他皆不知補養之方而已矣今設有遇此等之病者其能甘於斂手以待斃乎以理論之不能也以人道孝道論之又更不能也惟必竭力從求補養之術爲全之方以復其人生與之愉快以及其最寶貴之生命而後已斯方也斯術也果何在哉曰不難也即衛補那藥酒是也蓋衛補那藥酒之功道世醫學發明久已公認之爲最靈驗之補氣補血無上聖品也矣此藥酒之靈驗凡氣虛者可藉之以盛其元氣血弱者可藉之以還其本血足證英國之善於調氣養血之靈藥故其名馳中外五十餘載之久亦良有以也詎不料昔天下醫國之醫學會公認之爲最神効之滋養藥品矣夫此藥品功力大而神速能使精神不足者身體時覺軟弱者得藥力一助即精神復元身心清爽氣力倍加此衛補那藥酒直可與仙丹[illegible]也蓋一切衛補那藥酒之功力使能反老還童而令病者轉危爲安衰者氣力充足感覺舒暢快樂之人謂之爲仙丹又何過焉故凡有氣虛血弱及患發熱或神經系各病痊愈之後而覺不甚爽快者可不速購數瓶以奏神効之功於日夕者哉

欲購此衛補那藥酒者可向各藥房一問便得奉上

一九二六年七月一日

鷓鴣老牌經驗良藥

鷓鴣牌止咳丸

此丸乃西來助肺之良藥與呼吸之要品考訂精密確能與肺膜性質相宜凡肺痨咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰當見喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即喉嚨充泰傷者服此丸永無損傷每次服丸四粒每日可服二次自可順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常備用肺病可免闔家子女可保無痰驚之患肺體既壯其身自强誠肺肺吽咳之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請爲留意方知愚言不謬
每瓶壹員　每打拾員
總發行香港瑞昌西藥行

鷓鴣 極品眉壽丸

[illegible]極品眉壽丸天下無雙最大偉力收效之强[illegible]久為環球人士稱許讚譽[illegible]最虛最危最弱甚至不能生育者試服此鷓鴣極品眉壽丸一梅照法服用可保精神强壯康健異常勇氣百倍大得其力當此之際雖久未受孕者莫不有宜男之慶百發百中靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸為宜男聖藥效力神速此丸每次服二小粒計重不過[illegible]每日服三次統計不過一二分[illegible]服後不知不覺精神活潑藥力運行[illegible]如意[illegible]丸大不相同真歷觸之金丹生男之寶太也欲知其[illegible]為佳　每瓶弍元五角　每打廿五元
[illegible]此外埠大藥房大公司均有代售
香港瑞昌西藥行[illegible]

各埠藥房商店均有代理

代理店叻坡太平 會豐大藥店
總發行香港永樂街瑞昌西藥行

◁聯東保險有限公司▷
Eastern United Assurance Corporation, Limited
石叻馬六甲街門牌一號(法國銀行)

中國人之保險事業欲惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全保 水火險
並保歷多車各種損失賠償則快捷公道 保償按最低廉
使僑胞財產永爲穩固區區保務吾僑商業中不無少補耳僑胞務祈一律歡迎

董事
正主席 [illegible]中華
副主席 吳克儉
李深瑞　殷雪村　司理 曾臣
麥高里亞夫　王顧祖　總司理 [illegible]
黃兆珪　許[illegible]興　[illegible]
邱雁賓　余德林　副司理 柯守智

石叻怡保應能會豐商店總經理啓

武丸乃治一切新舊痰[illegible]咳嗽[illegible]如陽[illegible]疾或連[illegible]三日[illegible]熱往來經年累月之痢疾無不應手立效
每盒洋半
每打九洋

唐拾義久咳丸功在止咳防痨現本[illegible]藥特此告白諸君速購此丸内有說明書一張及寄本行所可翻閲請如收包内無字即受偽藥請勿誤
每瓶一[illegible]

榮孫氏

[illegible]人[illegible]向府[illegible]今[illegible]過[illegible]大[illegible]近一凡視物不能分辨[illegible]在本埠[illegible]中西醫調治[illegible]所[illegible]之眼[illegible]延日久已成瞽目不覺[illegible]立心[illegible]醫者之[illegible]人[illegible]榮孫氏[illegible]實驗特[illegible]往[illegible]一[illegible]來[illegible]大[illegible]
[illegible]

民國十四年六月廿九日

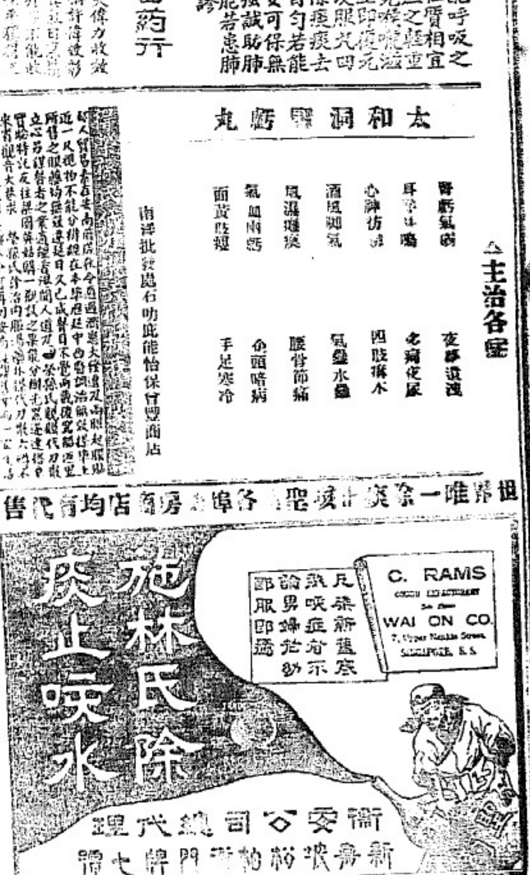
總代理 會豐商店（叻大馬路）

南洋批發處石叻既能怡保會豐商店

太和洞[illegible]麝丸

△主治各症
腎虧氣弱　夜夢遺洩
耳[illegible]鳴　心痛夜尿
心神彷[illegible]　四肢痲木
酒風脚氣　氣蠱水蠱
風濕癱痪　腰骨節痛
氣血兩虧　偏頭暗病
面黃肢瘦　手足寒冷

世界唯一除咳止痰聖藥各埠各藥房商店均有代售



功石
總發行
衛安公司
[illegible]街

保產安胎

凡服此女科[illegible]以後期預早六日早晚每吞一粒連吞什一服後一二日腎臭肚内微痛及似[illegible]之狀乃藥力運行平日積滯[illegible]三四日後肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有微痛因内積病未清於下月依期照法再吞一服自行痊去生新不論孕婦室女靜女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可吹破平日經期有準者吞至三四服再不必吞[illegible]和平功效宏力百發百中[illegible]試[illegible]婦女界有丹[illegible]第一也
請身[illegible]
服丸時忌食白糯[illegible]

一治婦人久不受孕
一治[illegible]
一治[illegible]
一治[illegible]
一治月經[illegible]
一治公山痢[illegible]不止
一治遲[illegible]
一治[illegible]
一治[illegible]

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會宣言書

慈善事無分畛域故歐戰之際各國人民對於萬國紅十字會踴躍捐輸日本地震我國各省賑捐亦異常出力可見惻隱之心人人皆有無中無外不約而同矣廣州方便醫院建設二十餘年活人數十萬衆其中辦法均極得宜院以內收凡內科外科以及跌打諸症生死兼收不問其何省何籍一視同仁以周以濟院以外倘遇風災水災火災與夫種種不測之災無不聞報馳救恐後爭先或有時行疫癘則興招待理賑國之華僑歲值歉荒平糶賑濟飢寒之衆雁災疫所至無分畛域之區焚溺堪憐勉盡救援之力無微不至有症皆醫誠廣州獨一無二之良好醫院爲貧而無告者之願運者所得賴以安全者也乎其通常經費向由內地捐資二十餘年絕未嘗越洋勸募不幸年來內地兵燹頻仍地方凋零加以罷工未決百業衰奄自活倘恐不能維要亦莫能助由是善款無從而醫院務日處獨撐然數十載慘淡經營何忍委諸一旦千萬人生靈疾苦何忍置此同胞迫得公孤代表梁耀如君等南來呼籲以期求助於我同僑昨許代理總領事公逵先生因是召集同僑大會以相商木浴捐會遂得公組而成立鄭念斯事體大非衆策衆力無以利前途之進行非急起直追無以解倒懸之困皆今該院既已大局垂危岌岌乎不可終日矣無捐數之貧病同胞行將轉夫溝壑矣嗟我同僑其亦有脊令在原兄弟急難之感乎亟起而濟之所感者豈惟同人貴帝在天之靈亦將默鑒耶

附列捐助本會善款表揚條例

一凡捐萬元以上者特製磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中位置另遊放大三十二寸玉照敬具贊詞并臚列事蹟於報功冊內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照獎勵條例頒發匾額以資表揚

一凡捐五千元以上者特製磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中之左另遊放大二十四寸玉照敬具贊詞并臚列事蹟於報功冊內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發匾額以資表揚

一凡捐千元以上者磁片玉照懸於該醫院中座正中之右另遊十八寸放大玉照敬具贊詞并臚列事蹟於報功冊內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發橫額以資表揚

一凡捐五百元以上者磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中之下另遊放大十八寸玉照敬具贊詞并金質紀念章一枚永留紀念

一凡捐百元以上者諸將芳名勒石并贈本院紀念章一枚以留紀念

一凡捐五十元以上者諸將芳名勒石以留紀念

一凡捐助本會善款無論多寡一律登報鳴謝

○各界名流之親筆簽名贊助者列左

許公逵　何樂如　陳嘉庚　邱雁賓　林義順　廖正興
胡文虎　林秉祥　薛武院　黃兆珪　余應忠　吳勝鵬

鍾水泮　陳子由　曾紀宸　劉舒鼎　仁文田　梁鳳韶　鍾善初　何育禹　樊秋田　陳惠棠　梁蔭源　盧文銘　方俊清　楊世昌　周君南　王會儀　陳華卿　莫潤棠　李梓雲

陸寅傑　張崇基　湯湘霖　何思觀　洪神扶　伍燊才　李陵溪　區冕棠　陳月卿　黃祝丹　黃福菴　梁澤生　陳宗熾　陳錦僑　江玉君　謝文進　李煥燊　李止芳

邱國瓦　余應忠　陳延謙　李茂從　朱殿行　張韶　陳志　陳質朋　梁象儀　李亮琪　張瓊霖　馬俊昂　歐惡棠　林竹齋　鄧藍棠　馬澤生　陳瑞南　謝子儀

陳祀恩　陳開國　羅澤泉　劉以田　羅承德　黃錦泉　蔡木豆　黃叔祉　盧志卿　梁綺雲　盧榮宗　梁耀廷　張昊庭　鄺修文　李談吾　梁如凡　王萬拜　簡昌湧

王邦傑　王嘉蘇　李偉南　黃有洞　鄧桐浦　魏佑　何耀楠　袁贊韜　梁明卿　楊少嶽　方簡清　鄧秀謙　李鑄城　廖媛初　張叔耐　李鴻卿　黃安　何白成

黃兆源　梅國良　王水斗　朱樹南　高啟泉　謝文新　蘇玉波　陳耀田　簡錦臣　容顯延　朱育之　陳公明　曾瑞丁　吳廣泰　李卓光　林獨步　洪致雲　鍾欽謙

○正會長　○副會長　○總司理　○副司理　○財政　○查數　○文牘　梁傑士

胡文虎　邱雁賓　吳勝鵬　鍾澤泉　梅國良　方諭清　麥卓然　關蘭浦

陸寅傑　曾紀宸　羅承德　岑照臨　譚海屏　吳毓柳

醫生員　全體贊助人担任

贊助團　新嘉坡中華總商會　同濟醫院　廣惠肇方便留醫院　娛樂慎敬堂　寶貨行　與和行　同樂革履行　印務繕業社　沙籠行　人和會館　曾福會館　肉行　蓄髮行　公輸行　厚福堂　文華行　翠記行　酒館　鮮花　鏡影

辦事處　松柏街海天遊藝會內

各界善長仁翁樂捐本會善款者請交阿打銀行以昭慎重　本會財政員附啓

中華民國十五年九月二十一日　援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會謹啓

○援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會鳴謝

本會甫告成立：春風所被：各僑樂善之士：關懷祖國：慨捐鉅款：以資之倡：天高地厚：感大德於無窮：火熱水深：救斯民之疾苦：其慶幸爲何如耶：敬佩之餘：百拜以謝：

胡文虎豹先生喜捐銀一萬元
陸寅傑先生喜捐銀三千一百元
邱雁賓先生喜捐銀三千元
吳勝鵬先生喜捐銀三千元
張昭先先生喜捐銀二千元

三益寶號喜捐銀二千元
鍾澤泉先生喜捐銀一千元
許公逵先生喜捐銀一千元
林秉祥先生喜捐銀一千元
合記公司喜捐銀一千元
恒生寶號喜捐銀一千元
陳嘉庚先生喜捐銀一千元
廣源昌金舖喜捐銀一千元
廣兆隆寶號喜捐銀一千元
林文田先生喜捐銀一千元
麻坡鄧贊卿先生喜捐銀一千元
裕泰祥綢莊喜捐銀一千元
吳兆輝先生喜捐銀一千元

中華民國十五年九月二十一日

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會謹啓

△鄭重聲明

啓者正和公司小坡美芝律門牌一百二十五號之生理乃周福利吳敬堂吳華冠合資開張專兌和和公司之餅乾洋糖及葉茂香文而已非作別貨茲因吳敬堂本年於陰曆六月廿七日仙逝卽於六月廿九日截止賬目清算明白將已故吳敬堂名下停止自停止以後自七月初一日起生理歸周福利吳華冠之生與已故吳敬堂無干涉至于正和公司祇專兌和和公司餅乾洋糖葉茂香文無作別貨倘證彩件有與人取去銀項及貨物惟經手是問與正和公司無涉合亟聲明以免後誤

民國十五年九月廿七日　正和公司　周福利　吳華冠　謹告

注意　註册商標通告

爲通告事上列萬山及萬山棧中國藥材行在新嘉坡老巴剎街門牌八號並分局在馬六甲吉寧街門牌十八號今經海峽殖民地政府註册圖印之商標在案該號在海峽殖民地馬來聯邦及非聯邦柔佛及荷屬東印度各埠等處萬山及萬山棧所製造之丹膏丸散藥油等物售均有印自註册商標在內倘有何人如有仿傚萬山或萬山棧之字號並假冒其印商標欺騙各者圖射利侵害萬山或萬山棧之權利者倘被察出當照法律對待特此謹告

仁達律師代表萬山萬山棧兄弟啓

民國十五年九月十一日

歌館樓臺聲細細

此是春賢君樂助人之興也又想起白居易先生詩云

潯陽地僻無音樂終歲不聞絲竹聲

則不免生一種感因我人心中有稍不得欲聞音樂以驅寂寥闃度有時更闌夜深或地遠僻境欲尋不獲甘不是徒作慈闓自有

謀得利公司狗標留聲機器出世購買一套不論何時均可得樂免致悵惘無聊解釋矣

謀得利公司　寫字樓往亞基

代售處
大馬路門牌九十七號　茂發公司
爪哇街　永裕生公司
除上列以外再無其他代售處

S. Moutrie & Co, Ltd.
Singapore.

外科良藥

此藥有功效卓著中外馳名早爲購用者推許已遍近不由美國醫學博士吳金壽先生化驗試用稱爲外科唯一之藥靈並且證明舉世良藥凡字凡西醫稱讚藥品非確有實驗者不肯輕易出之如此足見此藥價之價值矣蓋此藥爲具有四大功用一確有拔毒生肌之功效二確有收口過皮之妙用三確有消腫止痛之能力四確有退紅消毒之經驗世之患外科病者盍一試購用便知予言之不謬也

主治各症

久年爛腳　湯火燒傷
楊梅惡瘡　內外瘡症
小兒頭瘡　瘋癩疔瘡
刀斧損傷　跌打損傷
大瘡五角小瘡二角
如不功效　原銀奉還

石叻總代理　永生堂　何春和　周閣記
保滋堂　萬山棧　保安堂
廣春堂　萬同安　廣元堂
廣川棧　廣川和　杏和堂

外埠各大藥房均有代售

總行廈門章仔墘萬春堂藥房披露

民國五年六月一日

廣東要聞

◎北伐聲中之粵軍舉動

▲粵軍各部紛謀舉事……

▲贛戰開始中之劉志陸部……

▲粵軍各部紛謀舉事　自蘇魯決定合作後：已決分兵向潮汕進攻：孫馨遠昨電某埠粵籍要人：催速准備：以擾黨軍之後：聞某要人曾集所部軍官：經一度之會議：熊部林國光：已着途由潿入潮：統率所部：另派其參謀鄧某：及蘇廷有代表關某赴東興會合中葆滿：馮銘楷各部：向欽廉發展：高雷瓊崖由黃明堂担任：馮軼裴亦派人與熊氏接洽：潮汕軍事開始：則東江南路：必紛起援應：現時各部均分已在積極準備中矣：

▲贛戰開始中之劉志陸部　粵省陳炯明：去年失敗于東江後：所餘部衆：一爲洪兆麟部：退入閩南：一爲劉志陸部：初由閩南入贛：轉至湘中：陳氏所遺之實力：此乃其碩果僅存者也：劉部方由贛入湘時：吳佩孚曾委劉氏爲討賊第四軍總司令：劉正思麾師進取：不意蔣介石唐生智已攻克長沙：劉部遂與贛軍唐福山師：並粵軍謝文炳部：退入贛邊：數旬以來：劉部既因無地盤：又乏接濟：而傳戰敗省：實力尙未大減者：因吳佩孚欲有謀于粵：頗信任劉部：接濟並未稍斷：吳氏日前將謝文炳部編爲討賊聯軍第一路：陳修爵部編爲第二路：均以劉氏爲總指揮：實具信任之意：劉氏當武漢未爲黨軍所得時：業就總指揮職：于日前到南昌謁見鄧如琢：與商籌邊軍事：聞劉部之謝文炳：現有四千餘人：陳修爵現有三千餘人：謝部則駐萬載：會合修水銅鼓之蘇浙各軍：注重平江瀏陽方面之防線：陳部駐蓮花永新：與贛軍唐福山蔣鎮臣部聯合：注重茶陵攸縣之防線：劉氏現以修水方面：戰訊日急：故于晤鄧如琢後：即帶同參謀副官衛兵百餘人：前往萬載督師：聞其作戰計劃：將參列于攻湘五路中之一路：即與鄧如琢蔣鎮臣謝鴻勳唐福山：各向湘東進取也：查劉氏前駐潮梅：故其所部士兵：多潮梅子弟：輾轉數省：現尙有數千人云：

◎補征商照行中之內幕

自公布舉辦補征商業牌照以來：商民以政府曾向衆再三聲明：資本額數：任商民自由塡報：決不加以干涉：今竟舉行補征：顯係食言：故大多數均持消極態度：延不補報：辦理此事之各分區委員：於是施行其強逼手段：分別選函嚴催各店：限五日內補報：否則親自分投前赴各店：調閱數簿：酌定額數：勒令遵報：强制執行：各店睹此情形：以數簿爲不容局外人查核：遂衍相率赴辦事所補報：各委員於是乘機諸多挑剔：指塡報數目爲不盡不實：並往往堅持須以各該店所購買之火燭保險額爲標準：抑知商店之購買貨物之火險：純視乎平均存貨多少爲定：但商店之存貨額：萬不能藉口即爲資本之實數：須知商塲習慣：購存貨物價值：無不超過資本額數倍：全靠付項以爲週轉：在稍諳商塲情狀者：莫不知之：以故對於各委員之如此挑剔：均未折服：然彼其逼勒：又不能不設法謀轉圜：乃託與委員接近之人：竭力疏通：許以權利：該委員等以目的已達：遂核准其補報之額數：此種情形：雖非各店均如是：然爲數諒亦不少也：據商界中人云：此次補征商照：公家收入：恐不甚鉅：徒皆各委員個人財之大道而已：殊覺不値也：但在觀察上較透澈者言：則謂商店許各委員以利權：究非善策：誠以財廳派員分區辦理此事：仍非授與全權：對於該委員本不十分信任：故另由派出專員五人：分赴各區切實調查：倘認定分區委員核准補征之數目：尙有不盡不實：儘可隨時將其撤銷：重行估算：屆時非向該專員一併疏通：不免功敗垂成：既陷於騎虎難下之勢：恐又須再受一重之損失：始能使案確定云：數年來廣州市商業：因時局之影響：已覺日就凋敝：今復一剝再剝：料非弄至元氣大盡不止也：

◎討論鋪底響捐之眞相

二十三日官商討論鋪底響捐問題：由市商民部長簡孚石主席：議程如下：(一)商民代表充量發表意見：每人發言以十分鐘爲限：(二)官廳代表答駁：並解釋抽捐之理由：首市商會李紹舒起言：力陳依法理鋪底不能抽捐：並謂有鋪底加租條例限制：租有增無減：且足以保障響捐之損失：蓋有鋪底之鋪：無論如何變遷：響捐必有着落故也：大總商會馬伯年起言：謂鋪底並非類似響權：故無抽捐之理由：須知鋪底不過爲營業中之一種工具：亦即商業中之一部分固定資本：其所以有頂手者：不過因營業上之需要不得不如此：如在日本東京方面：曾□費款數千元始取得一號數者：所謂鋪底者即類似此也：試問用款覓一電話號數是否要抽捐：商協會黃旭升謂：捐率應折半：普通鋪客所担負之響捐又應同爵免：或許業主增建房樓：而於有鋪底之原鋪位：則不能加租及取回：總商會朱伯堂商聯會黃栽堂彭礎立均次第發言：力陳有鋪底者依條例加租：將來必達到超過無鋪底者之租額而後已：亦是響捐絕無影響：次財局黃仕強起言：謂鋪底既有響記：即爲□定業權：理應抽捐：並謂有鋪底者雖可加租：但斷難加至時值之額數：市廳黎福儒及市政委員鍾榮光復斷斷以鋪底抽捐爲平均稅法平均負担：主張維持：嗣卒表決請市廳暫緩執行：作一結束：遂宣言結果：據市廳因商民之反對：本擬取銷：特爲保持其威信計：乃有此擧：蕭暫緩執行以爲轉圜：或此問題將不再提起：果爾誠廣州市商民之幸也：(參觀下錄省報一則)

◎廣州短訊

▲國政府令：管理粵漢鐵路車務徐蘇中呈請辭職：徐蘇中准免本職：派李作榮管理粵漢鐵路事務：

▲廣州市市廳訓令公安局云：近日本市火警：由爆炸店失愼：致兆焚如者：時有所聞：其中貪利之徒：每有開鑪竊取火油：換入爆炸之事：尤爲失愼之一大原因：爲此令仰該局長即便遵照：通令各區務須特別注意：嚴行禁止：

▲汕頭商：汕海關監督兼汕頭交涉員劉□：奉國民政府外交部令：於交代後：即日返部：及於日前電政府促新任宋兆霖早日到任：現宋已於前日到汕：住金陵酒店：定昨(十八)日上午交接云：

▲財政部以廣東全省戒煙藥料：經議決由該部設局專賣：現定十月一日所有各屬戒煙藥料：須有該部專賣証：方准通行運銷：

◎星洲南洋江夏堂鳴謝啓

啓者敝堂此次舉行開幕禮式草草籌備諸凡不周自知固陋不免貽笑方家乃蒙內外埠公衆團體社會名流或派代表蒞臨或自躬親到會珍物遙頒盛隆情之稠妙詞嘉錫喜吉語之繽紛不僅使屋宇生輝抑又使宗族增寵矣同人等緘佩之餘愧乏瓊瑤之報用特拜登報端統鳴謝悃當希　鑒亮不備不宣

南洋江夏堂公啓

葉奇可止咳丹

從根本而治之咳嗽藥惟此止咳丹而已

世上若無稀治之咳嗽　則醫者何以顯其能　是故有稀治之咳嗽　須有効如桴鼓之咳藥如止咳丹者　然後可以別利器於盤根錯節之中　蓋此止咳丹雖遇任何難治之咳嗽　爲他藥所難愈者　而此丹可以立顯其功　不論寒咳熱咳新咳日咳夜咳或乾咳俱皆奏効如神　比之市上有的咳藥只逸味化痰下氣之藥　亦曰能治咳嗽者大有分別　弟於咳嗽一門　頗得其根本之治法　一掃古人論痰之謬見　經驗三十年其驗　亦擬百鍊之藥　咳嗽的諸君請細試之　便知其劾驗確有可靠　每盒五角

各皮膚病一分鐘止癢

此藥名　皮膚水專治各種　皮膚病血毒濕　熱癩癬瘡　粒等抹後有清涼香氣不汚衣服効驗極速五角一角半

改良頭痛散確第壹

此散　與別不同藥少功速不潮不發霉　有膠片包散　服之不苦限半點鐘見功　專治頭痛牙痛　價八占　打八角

調胃丹係微濁藥王

此丹去濕　滯消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳毒　未清皮膚血燥濕熱大便結婦女　月經痛或過早白帶等俱有神効實爲　各女界之藥寶價二角

勝過如意油紅花油

此油名曰黃金油氣味濃厚試以油一滴放入口中則芳氣徹丹田藥味久　便知藥的優勝比之徒恃霸荷以炫人者大有分別專治牙痛肚痛嘔吐此三症乃此油之最驗者又當□骨痛驅風濕消痰帶止癢可抹可食確係救急良藥若患外科各症兼服調胃丹更驗價四角二角半

代理處　牛車水福安棧　結霜街廣泰和　吉友軒大馬路呂橋　丹戎百家張春和棠

本號辦有正樹標臭水平沽

葉奇可專治婦科咳嗽內傷甜尿等症

本號有眞正紅花油白樹油發客價値公平不買假貨

海山街四十六號葉奇可

小坡曼舞羅大戲院

九月二十二日起開演

白蛇傳

前後兩部二十六本 一場演完

特訂劵價如下

樓上每位三元二角半
廂房每位二元五角
頭等每位一元七角半
二等每位一元一角
三等每位七角半
四等每位三角半

大中華百合影片公司新出兩大名片

唯一滑稽影片
（呆中福）
小說家朱瘦菊導演
上海著名滑稽劇團合演

唯一偉大影片
（殖邊外史）
電影明星王元龍導演
黎明暉主演

民新影片公司最近傑作

最有藝術價值的影片
（玉潔冰清）
歐陽予倩編劇　卜萬蒼導演
林楚楚　張織雲　李旦旦　主演

以上三大名片業經驗片局通過不日即可在本院開映

諸君欲觀佳片倘所注意調映日期是幸

中華電影戲院

大坡二馬路門牌一百一十三號　德律風一六二三號

由十月五號禮拜二晚開演

▲頭塲七點半

一。時事新聞　一幕
二。特別譜劇三齣每齣二幕共六大幕
休息十五分鐘
三。笑劇　二幕
四。（鐵路之密）第十三。十四。卷四幕
注意此劇將於下星期二大結局已看過前之所演過不可不早惠臨一觀以致全劇淡淡無味且演至結局時各演員皆非常落力打得落花流水令人百觀不厭也
五。飛蹄　五幕

半童大名星益學士主任

價目照常

SURINA THEATRE 蘇靈那

頭塲七點半起
小英雄
大戰盜賊　十二。十三。卷
二塲九點起十五分
新時事寫眞
勇進少年
大鍛煉

本院謹啓

Gaiety Picture Palace 牙池

頭塲七點半
失蹤英雄
第十三位將官笑聲
二塲九點十五分
新皮袋　第廿二·三　回合
薪多工少
歌仙笑

本院主人啓

我國電影大明星之自述

予自進電影界以來迄今將近三載所主演者有七片「孤兒救祖記」「玉梨魂」「苦兒弱女」「棄婦」「摘星之女」「春閨夢裏人」及「好寡婦」其成績之優否予不敢自行決言之幸能博滿各界士女亦予一生之榮也夫人之愛予予豈不知惟恐鄙陋之藝術有負其愛耳每一念及輒起無限慚愧故日暮籌思務必有以償之而後已今特努力主演一片即日行將完功據是次凡予所表演者概可超越從前諸片是以謹告

王漢倫啓

影片招租

愛河潮……十本　同室操戈……九本
將軍之女……十本　火裏罪人……九本
秋扇怨……八本　蓮花落……十本
胭脂……八本　香港時事……四本

啓者以上各劇內分愛情俠義悲情警世皆國產名片有益社會良劇各埠戲院如欲租映者請移玉到衣箱街門牌十二號三樓敝公司辦事所接洽爲幸

新嘉坡中西影片公司佈

△注意 馬來由最有價値的歌
(歡)(樂)(歌)(劇)(團)
即晚開演
著名 新齣頭
全班歌亞男女 劇員落力拍演
本班 四大特的色
一 衣服華貴麗都
二 劇員色藝雙全
三 配景光怪陸離
四 音樂柔揚悅耳

歡樂園
唯一遊樂場

露天影戲 完全開放、不收零費
潮劇 正中一枝香班主演
訂二十八號晚開演齣頭：花錯田
法戲 印度幻術家
京劇．上海同樂舞台男女班
●大門入場券收銀一角
歡樂園有限公司啓

福建要聞

周蔭人槍斃學生

(廈訊)廈門學生聯合會：對於周蔭人槍斃學生一事：異常憤激：日前特開第十四屆常會：議決對付方法二種：(一)通電全省同學：一致聲討周氏：(二)通電全國學生總會：轉全國各地學生聯合會：羣起援助：茲將其電文兩通：照錄如下：

(一)致全省同學電：全省同學鑒：民國以還：我閩歷受軍閥之蹂躪：輾轉溝壑：哀鴻遍野：慘痛極矣：年來周蔭人盤踞省垣：恃施虐政：慘殺無辜：邇復大興黨獄：拘禁愛國學生八人：槍殺趙防：許稼春：王泉官等三人：目無法紀：草菅人命：一至於此：嗚呼：我等處此危境：實有岌岌不可終日之勢：我親愛的男兒：當合力請彼周氏還我八閩乾淨土地：三千萬同胞幸甚：中國幸甚：廈門學生聯合會敬叩：

(二)致全國學生總會電：全國學生總會公鑒：周蔭人禍閩久矣：閩人受其壓迫：至深且鉅：去歲福州同學：奔走運動：輒被逮捕：近來兇燄益熾：日出逮捕：同學被捕多人：福州學聯會第七屆理事長趙防：經濟部委員許稼春：三中畢業生王泉官三君：並遭槍殺：其餘諸人：亦均岌岌：生死未卜：敝會遍電全國民衆：一致聲討外：謹此電達：希即通告各地學聯會：羣起援助：俾獄中同學得救：無任感盼之至：臨電涙切：諸希鑒察：福建全省學生聯合會敬叩：

又閩南學生愛國會發出通電云：各報館暨各法團：各機關：各學校：各學生會均鑒：萬惡主義者：欲鯨吞我國土：魚肉我人民：暗中利用軍閥：坐令內亂：致生民塗炭：稷社爲墟：頻年慘苦：耳不忍聞：怨氣雲壓：罄竹難書：十餘年來：水深火熱：已達極點：方期軍閥良心或未滅泯：倘有一線之覺悟：得減人民之痛苦：詎軍閥張作霖吳佩孚二氏：互相串通：逞其兇殘：窮兵黷武：荼害元元：近復慫恿周蔭人：慘捕無辜愛國志士：熱心學生：或被禁押：或遭槍斃：任意捕殺：無所不至：(中畧)：是爲幸甚：閩南學生愛國會叩：

李鳳翔軍需官來廈購軍用品

(廈訊)駐汀杭福建陸軍第三師李鳳翔：所部軍需官：兼採辦員李掞華：日前奉命由防次來廈：購買軍用品：聞所購之軍用品：首推製造子彈之原料：及鋼帖引火爲最要：但此項貨件：廈埠廣貨舖：當時少販到：經付托某洋行分向香港日本搜羅：然時間總須耽擱：次則衛生綏水罐：電燈料：皮帶：眼遠鏡：體操鞋等云：該師則來函：着其將辦妥者：先行裝箱寄回云：

駐安軍隊注意地方治安

(安海訊)安海呂營：邇來因鑑盜賊之猖獗：民不聊生：除每日派步隊往附近一帶巡哨外：再佈告通貼街衢：俾悍之民心：賴以稍定：茲覓得其佈告原文：照錄如下：爲佈告事：照得保國衛民：軍人之天職：完糧納稅：商民之義務：兵民原是一體：宜乎相維相繫：南北本屬一家：何可區畛分域：本營長治軍有年：軍中之紀律素嚴：保民之志願尤切：是以近年來軍行所至：地方甯靖：感情融洽：蓋本部所自信者：對於社會：無絲毫之需索：惟知衛我健兒保障商民而已．此次駐防斯邑：於地方情況：未能詳悉：値時局不靖：伏莽思逞：願爾商民人等：各安生業：勿自驚疑：同心協力：共相策濟：凡在安海區內：有不肖之徒：潛形匿跡：陰謀不軌：或造謠生事：或結黨集會：意圖擾害地方者：應即隨時到營告發：自當派隊剿除：以杜匪患：斷不容破壞地方：擾害商民：至本部官長皆深明大義：恪守紀律：倘有交易不公：或有溢擾情事：亦准爾商民等立即扭送來營：或指名告發：以憑從嚴懲辦：決不偏袒：但不得挾嫌誣告：假公濟私：總之駐兵之義：在乎捍衛地方：兵民交歡：閭閻安堵：是則本營長所馨香祝禱者也：合亟佈告：仰爾商民人等一體遇知：切切此佈：

審查鼓浪嶼公共市公約章案說明書 (十二)

第四五條 特別審判所應設看守所：管收中華民國及非領事裁判權國民刑訴訟被告人：但刑案之人犯：經訊問後：應即移送思明地方檢察廳處分：

說明 輕微案犯應由特別審判所爲之拘留：故宜附設看守所：刑事案件：無論輕微重大：均應歸思明地方檢察廳受理：故特別審判所於訊問後：應即移送地方檢察所處分：

第四六條 刑事犯或違警犯經市董事會拿獲：不於二十四小時內送特別審判所：則特別審判所：或當事人所屬有領事裁判權國之領事：得即向市董事會提訊：

說明 此條所以防市董事會之擅人拘禁：私行處分：

第四七條 在領事裁判權未撤銷以前：內地民刑被告人：逃入本市：得由中華民國各級審檢所派吏警持票送請市董事會簽字：爲被告人在有領事裁判權國人民住宅內者：并應將票送該國領事簽字：市內警察應即協助拘拿：其情形緊急者：得抑交警察：隨後簽字提所：政治犯不適用前項之規定：

說明 政治犯以不引渡爲原則：故不與民刑被告人同一處置：

第四八條 特別審判所應許經中華民國司法部登記之中華民國律師執行其職務：

說明 本條依原案：

第四九條 凡違反本章程及其法令所定之規例所收罰鍰：及供違警行爲所沒收之物：概歸市董事會處分之：

第六章 附則

第五十條 本章程由廈門交涉員根據本市中華民國人民公意：向領事團商議妥洽：呈報中華國政府：批准後經一個月發生效力：

說明 本章程由各國體臨時議定：此時市議會尚未成立：故由廈門交涉員根據華民公公意：向各國領事商議之：

○介紹良藥

▲發願堂卓濟氏秘製之痧嗽散血神效散：

逕啓者弟前數年不幸染有痧嗎嗽血之症初起不發其若久而久之唾有血絲血點殊令人大驚也遂延中西名醫服藥累不見效甚至晝夜聲嘶數年內者痛難堪後得友人陳鍾昌君介紹發願堂卓濟氏秘製之痧嗽散血散連服三罐覺得身體暢快異常痧嗽之病居然除去可見此散大有神效其功可比弟之再生父母也弟感德無忘爰登報端聊表謝忱並告同儕中之有患斯病者知所問津焉 該藥代售處在新嘉坡長泰街公泰號服庄

民國十五年十月二號 弟廖適敬謝

○催收捐款廣告

逕啓者本會[illegible]收款[illegible]

[illegible]

民國十五年十月二日 公立南華女學校演劇籌款會謹啓

○花柳專科大醫生到叻

張大[illegible]先生[illegible]花柳專科學究[illegible]妙術三十[illegible]

之[illegible]醫也[illegible]香港[illegible]

十餘年[illegible]妙著手成春中外馳名[illegible]

過去先生搭來南洋[illegible]歷[illegible]任本埠同人等[illegible]先生醫

學[illegible]與其[illegible]出而[illegible]世因勸先

生設醫館于海山街門牌八號

以便僑胞有花柳毒者踵門求診并醫帝花柳各症藥丸

◁秀工舍▷

電話三四八一

星嘉坡勿勞巴沙律門牌三十五號

SHUKO SHA

Telephone No. 3481

No. 35, Bras Basah Road

Singapore.

營業種目

眞金版 鋅版 亞鉛版 製各種招牌招畫(及銅章類)

爲算盤版

印刷用各種凹凸板

各種法郎製品

金銀銅章類

其他各種

招牌標記一切

藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊登報端以爲介紹

高鶴泉 羅錦棠 湯湘森 邱雁賓 李佐臣 鄧桐祖 劉以田 馮焜挺 同啓

扶元搜毒藥膠

此膠搜毒得法有益眞元統治外科傳染五淋剿痛花柳伏毒散精血毒疳瘡等症者一二料重者再用毒清症愈

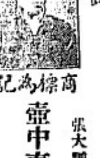
第一劑藥半料十四全料廿四

精醫花柳解毒丸

醫醫外科雜症[illegible]科喉解科毒丸各症永無後患大瓶二元半小瓶一元

止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋內毒濕熱下注伏毒酒患血淋沙淋小便刺痛大便秘結等症服者一二三瓶無效如神大瓶二圓五角小瓶一圓



商標爲記

壺中春滿 張大鵬先生雅[illegible] 莫摯宇題

著手成春 張大鵬醫士 章勵餘

妙手回春 大鵬大醫士鑒 徐紹份

仁術仁心 張大鵬醫士雅鑒 唐繼堯贈

代郵 彭亨南成盧泰來簡云

敬啓者弟自廿歲染血毒日重一日酒慾難節致屢醫罔效於今四十四歲計染頑疾二十五年叨蒙張大鵬先生之扶元搜毒藥膠如法服了數料今血毒黑點盡地肅清此藥神妙眞有不可思議也書此鳴感敬頌醫聖

〇陳德和遷鋪啓事

啓者鄙人於民國六年南來在彭亨關丹埠任永興號之職該號係家嚴與諸友人合夥生意經營什貨布路及收買樹乳歸後諸友人與家嚴陸續退股概歸我陳德和承頂獨自依舊營業迨至今年經將什貨布路收盤專營樹乳貿易兼總代理星洲衣也峇峇有限公司刻下自建樓房經已落成不日搬進新鋪改名永興樹乳行地址在關丹後街二十二號二十四號謹請諸來往商翁及親誼戚友如有信件惠投須依新鋪住址庶免遺悞此佈

Eng Hin Co.,
Nos. 22 & 24, Wall Street,
Kuantan, Pahang.

關丹陳德和謹啓

民國十五年九月廿二日

◁注意▷

鶴嶺公司及理火燭洋面事保險生意價格相宜賜顧僉鑒諸君光顧請移玉至嗎吉實得力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO.
Insurance
117-121 Market Street
Singapore

〇其亦知所借鑑乎？

爲善者昌：爲惡者殃：此乃必然之因果：非迷信之談也：但世人明此理者甚少：以致世風愈下：民心日偷：作奸犯科：無惡不作：如畜生頭之冒製玆品：因利殺人者：結果家人亦爲所殺：誠可嘆也：玆且述其家遭害事：以儆世之爲惡者：畜生頭以不正當營業起家：在南洋積貲巨萬：因看永堂虎標藥品：各處暢銷以爲有利可圖：

遂於去年招致永安堂包藥工人爲製藥招牌：冒製某油某粉某丹以射利：不料各冒藥：因配製不合醫理之故：誤服者：即有性命之憂：殺人之罪：已無可逭：一日正飲酒取樂：忽鄰居張大嫂告之曰：頃得家報：知汝子因勾通土匪：暗藏軍火：於前月廿八日：被駐防軍隊破獲：房舍遭焚：全家槍斃：汝亦曾得此消息耶：畜生頭驟聞之下：形呆神死：數分鐘後：始號淘大哭：所飲之白蘭地：已盡化爲傷心淚矣：嗚呼善惡不爽：因果常昭：世之如非小人：其亦知所借鑑乎：

總批發處星洲牛車水崎呢律四十七號永安堂　仰光星洲永安堂虎標藥廠胡文虎謹佈

△船期廣告

啓者敝公司之福星輪船堅固快捷能儎貨物二千三百餘噸准期本星期日到叻定期陽歷十月六日即星期三早晨六時啓行直往 泗水 嗎辰 船上并有頭等二等位之設膳食豐富招待極優 諸君乘輪或附貨請移玉至駿枋路頭十二至十三號敝公司內面商無任歡迎之至

民國十五年十月一日　和興隆披露

〇南洋工商補習學校建校委員會第二次鳴謝

胡文虎先生五百元
瑞美寶號五百元
劉貝錦先生五百元
萬茂寶號三百元
陳錫堯先生三百元
黃清[illegible]先生二百元
廣泰號二百元
協泰昌寶號二百元
振成豐寶號二百元
慶興公司二百元
恆美寶號一百五十元
泉協發號一百五十元
鼎豐號一百元
侯國良先生一百元
安記棧號一百元
和泰公司五百元
林秉祥先生五百元
吳成基火鋸三百元
鍾水泮先生三百元
謙隆寶號二百元
長發寶號二百元
萬興利寶號二百元
上海保險公司二百元
龔瀚亮先生二百元
廖正興先生二百元
吉昌寶號一百五十元
成祥美寶號一百元
洪神扶先生一百元
啓通寶號一百元
永裕昌寶號一百元
振和美寶號一百元
周獻瑞先生一百元
羅承德先生一百元
承順昌寶號一百元
同美寶號一百元
豐和寶號一百元
滙通寶號一百元
新萬昌寶號一百元
先施保險公司一百元
東昌寶先生一百元
陳祀恩先生一百元
鼎源公司一百元
蘇式其先生一百元
東芳歲先生一百元
美南寶號五十元
萬發寶號五十元
昌同記寶號三十元
普安保險公司三十元
高詩能先生二十元
榮光寶號一百元
林立宗先生一百元
陳酒美先生一百元
信誠寶號一百元
何利公司一百元
泰春寶號一百元
永泰義記一百元
亞洲保險公司一百元
李善豐先生一百元
黃奕寬先生一百元
新茂林寶號一百元
泉發寶號一百元
何思觀先生一百元
陳文清先生五十元
振福昌寶號五十元
振華寶號五十元
傳發記先生三十元
吳兄弟公司二十五元
區覺堂先生二十元
麟泰保險公司一十元
林勇哉先生一十元

本會此次募捐：蒙各位熱心家：踴躍輸捐：且有當場交款：及後自寄交於本會者：如是熱誠：感紉曷已：本會對於已經收到：並以後續向徵收各款：擬先在本坡逐月經費進支報告中發表：將來完全收清之時：當再舉行一次之總佈告：惠捐諸公：謹請注意：

民國十五年九月二十八日　乙六四二

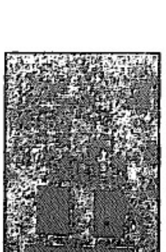
（啓）（發）（鑽）（石）（金）（店）

金飾部開幕大減價

僑界先生公鑒啓者敝號金飾營業部定於陽歷十月三號即陰曆八月廿七日正式開幕特擬列數則於下藉表歡迎希爲留意

金飾　本號有當工督造所有足赤金及各成金保正純粹

製造　聘有著名金匠精造各飾如中國西洋廣東福建及馬來由人等飾品無不盡精巧之能事定造尤爲快捷



營業　買賣極其公平本號之金出入概照時價不折不扣

開幕　爲歡迎各界起見特於金飾營業開幕之日起三十天內所有金飾工價特收五折以示優異

特別歡迎　本號所有造成鑽飾品亦於金飾部開幕之日特別從廉概照原價玖折兌出以表歡忱

星嘉坡小坡大馬路門牌六百十二號啓發鑽石金店啓

（電話三四八四）

△中國大相士蘇鐵口由粵抵叻

▲現寓順生旅店三樓三十七號房

附 陳仲山 張振江 二先生介紹書

相士閩人也幼讀儒書精通相理凡麻衣柳莊無不精心研究得異人傳授心法乖知吉凶禍福能判富貴貧賤已往之事明如指掌未來之事確有定許遨遊中國名山大川所到之相皆必有中所到之處無不歡迎所謂天下馳名之鐵口之稱信不誣也諸君如欲質疑問難幸勿交臂而失相金起碼五元由上午十時至下午五時止

民國十五年九月卅日

（丁）

▲六六六標嬰孩萬金粉

六六六標嬰孩萬金粉為醫治嬰兒出牙期內及嬰孩種種疾病之家用良藥能使嬰兒及孩童享平安舒之樂其功效可謂世無其匹（六六六）三字為此粉優美品質之保證擔保其中不含一切麻醉性之安眠藥或任何種有害及危險之成分此粉世界已萬家用之爲時已久其銷數大有一日千里之勢於此足證此粉之價值矣

嬰兒患一切疾病以及嬰孩雜疾皆由腸胃失序所起六六六嬰孩萬金粉能使腸胃清潔及精血性和調用以治左列諸症最爲靈效

痘毒（綠色）　大便閉結　胃腸氣脹　食不消化　肚腹絞痛　傷風寒熱　面色青黃　夜不安睡多啼　肚腹腸風　胃酸　嘔吐　臨睡驚煩　牙炎　以及嬰兒出牙期發熱

此等症六六六標嬰孩萬金粉藥已治愈多數有病及煩躁易於哭喊之嬰兒此粉功能安寧神經使嬰兒安然入睡嬰兒之大便一瞬蒼白綠之色宜即用此粉治療之因嬰兒若有此種之大便色則必有患大便秘結或其他種嬰兒之胃腸症宜即以此粉治愈之以免再生他種危險之雜症多數用過此粉嬰孩之父母知其功效之大而其用很可信及有益故均宜留（六六六標嬰孩萬金粉其價值如金可貴也）

各埠藥房均有出售價每包一角六占

本坡代理處

萬安和　何長春　春生和　萬泰和　張裕和　保滋堂

鳳凰標汽水自出世以來各界莫不爭相購飲而讚許之蓋其汽水之清潔價格之廉物之良以之謂不盡試方余之謬也不言知之一信予也致有佳質宜

本廠及事務所設于星洲安順路六十三

The Phoenix Aerated Water Works
Office & Works 63, Anson Road, Singapore
Telephone 3463　Telegram Phoenix

電話碼四三六三　電報掛號 Phoenix

新加坡鳳凰汽水公司啓

一三五

諸君應購用司羅醫生之藥膏

此種藥膏能立止各種劇痛且能醫治傷寒筋骨
摔痛傷跌壓撞傷背痛腦痛等症故宜常購一瓶
以備急用但購時宜注意瓶上鐵所繪司羅醫生
之肖像方爲眞品
該藥膏名已在四十年以上世界各埠之購用者
不知若千萬家

凡欲立止各種刺痛者請即用司羅醫生之藥膏

各大藥房皆有代售

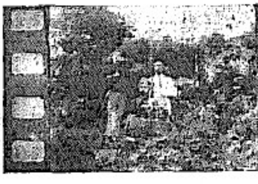
一九二五年十二月八號出

SLOAN'S LINIMENT

本月廿二號在璺舞羅二十大本一場演完

白蛇傳

（展映一星期）（十月五號止）



白蛇傳之一幕

白蛇傳之一幕

（一）凡購頭等券以上者皆有隨意編定座位及預定參觀日期之優先權
（二）凡購定座位以先到先定原序排下小心保留以待原主他人不得僭搶
（三）凡廂房全座者得以八五折計算

頭等位每張一元七角半　廂房每位二元五角
特別位每張三元二角半　二等位每張一元一角
三等位每張七角半　四等位每張三角半

拜六禮拜下午一時半加映日戲童子半價
凡預定之多者過所定日期即作無効

售票處　在舞羅戲院
時間　每晚六時起

電話預定由電號三四五八或至土庫街東方人壽保險公司二樓十六號南華公司辦事處

每日早十時至下午四時自登報日起

特別、廂房、頭等之座位在南華貿易公司發售（非南洋影片公司）郵政總局對面大東方保險公司第二層樓十六號接洽

此正三星斧頭標萬蘭地係在法國發酌

各洋酒店皆有發售。

浪約翰標威士忌酒

▲一種特別存儲之蘇格蘭威士忌酒

英國政府之酒類分析部於分析浪約翰標威士忌酒之後其報告云分析該酒樣本之結果極爲滿意其中品質實係一種攙雜合宜之蘇格蘭威士酒而嘗爲本分析部所承認者也

壹九二四年十二月三日云云

各處酒莊皆有代售　君諸惠顧無任歡迎

白熊霜標

士埃堡白熊標罐頭牛乳油是所有牛乳油中之最良者此油來（俗稱新澳山）油質並不變換白市以來歷受中外備民之歡迎

各火食店均有此標出售

星洲唯一代理　冰藏有限公司　隨時均有存貨備辦

特此佈告

民國十五年六月一日

SOLE AGENTS:
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

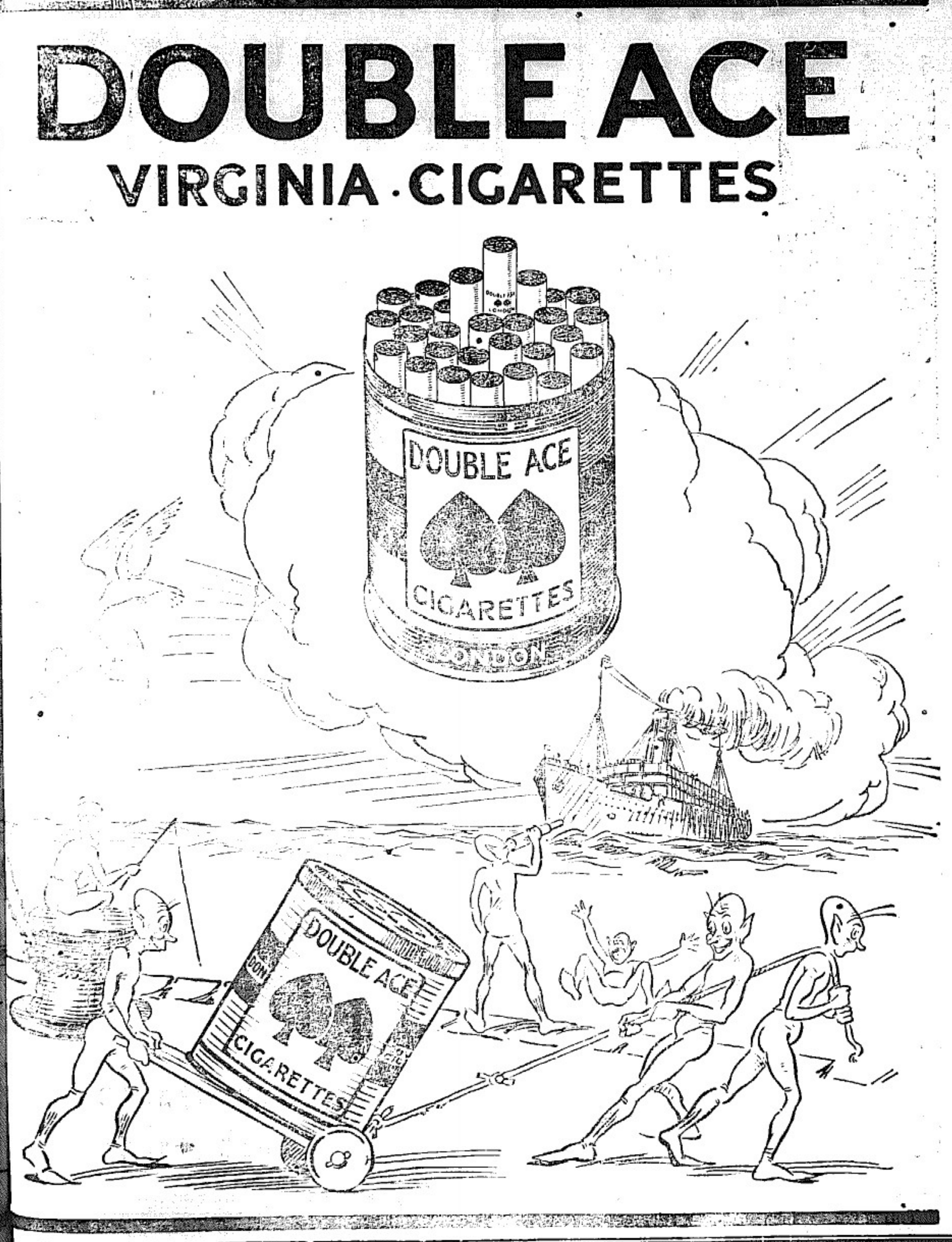
Glaxo

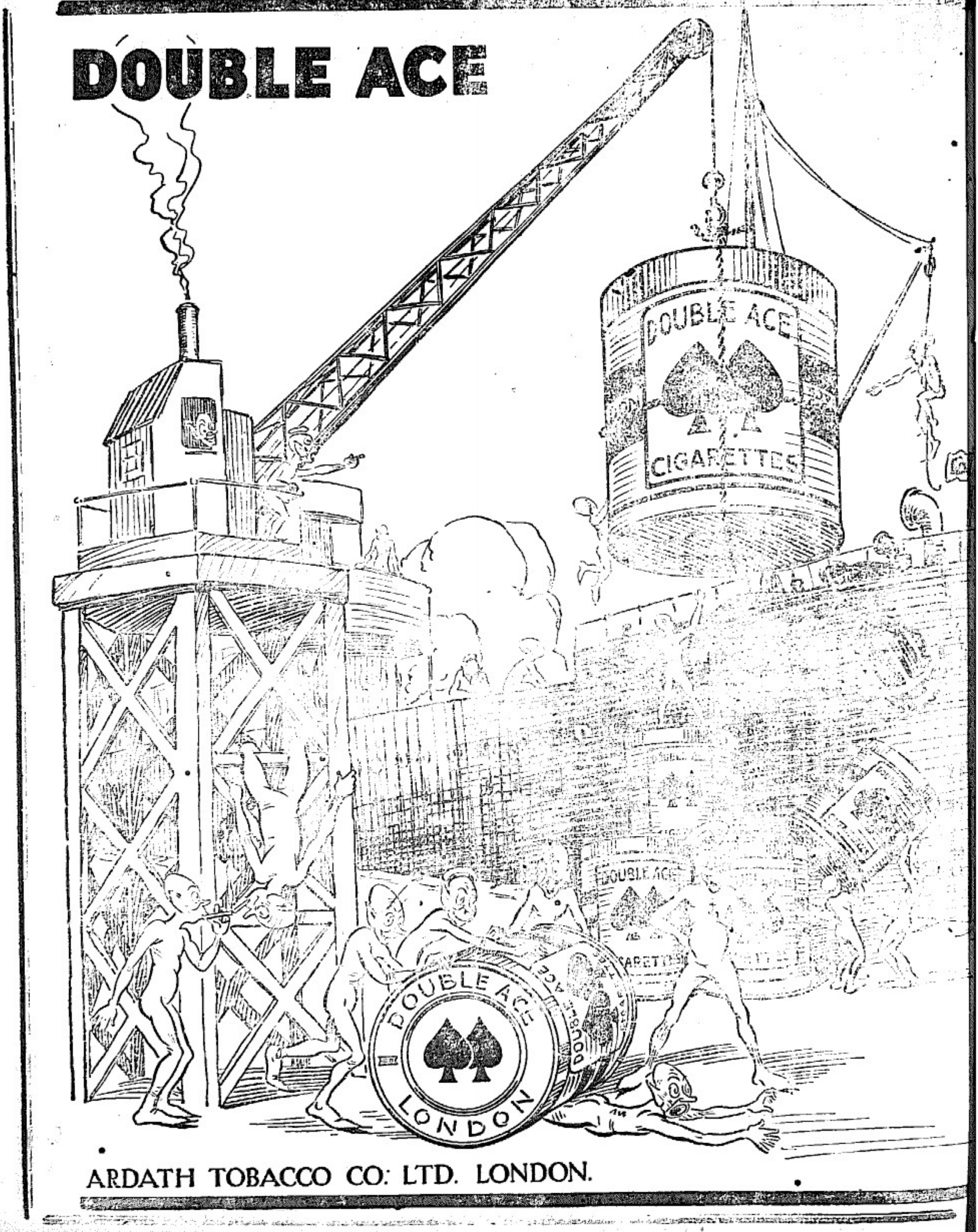
嘉勒藥粉係由牛肉牛骨及純潔之牛乳等混製而成絕無由不純潔之牛乳所製成者而有癆症及其他　之危險也

請自今日起即爲諸君嬰孩購食嘉勒酥粉則即寄享受人乳代用品之利益也

Glaxo

小孩自屬諸君之寶物諸君自不敢以作可疑食品試之致以害其健康若以嘉勒酥牛乳粉餵諸君嬰孩食品則決可確保其安全因其內所含之物皆嬰孩所需之滋養品料也


DOUBLE ACE
VIRGINIA · CIGARETTES
DOUBLE ACE
CIGARETTES
LONDON
DOUBLE ACE
CIGARETTES


DOUBLE ACE
DOUBLE ACE CIGARETTES
DOUBLE ACE
DOUBLE ACE LONDON
ARDATH TOBACCO CO: LTD. LONDON.

法國晏地干路白荷丸 担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得服南天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理星洲會豐商店

會豐商店均有代售

南洋要聞

荷屬

◎修改中荷條約之呼籲（二）

吾人在感念福蘭伯之餘：回思吾等炎黄子孫：應受中華民國政府之保護：乃政府與人訂立換文：反將吾人完全賣却：俾仰賴一異國人之公道的提携：今福蘭伯死矣：我三萬百僑衆更賴何人：言念及此：仔仔洋而淚如霰也．一九一一年中荷互派領條約第十七條：規復該約限期五年：至第四年雙方均得提議修改：如無修改：展期一年：再無修改：即將該約繼續五年：依此計算：該約自一九一一年五月八日簽字：至一九一五年五月九日：雙方得以提議修改：至一九一六年五月八日如無修改：則展期至一九一七年同日：再無修改：則原約續行五年：至一九二二年五月九日：又爲雙方提議修改之期：一九二二年五年屆滿：展期至一九二三年：再無修改：又續行五年：至一九二七年五月九日修改之機會又到（如將展期一年：算入繼續五年之內：則本年（一九二六）五月八日恰爲第三滿期：尚有一年餘限：足供吾人提議修改）歷屆條約期滿：國內朝野：均無人過問：今吾人在外：既失去保證人：不能不希冀條約上之根本改革：此中華合命余遠道同國之唯一願望也：吾人所希望改正之條約：當以一九一一年五月八日之中荷換文爲最重要：因該換文取消國籍法之效力：使數百萬華僑盡數變爲荷蘭人也一今後約文：當聲明（凡依中國法律認爲中國人者：其人究竟爲荷蘭人抑中國人：須依該本人各自之志願：如其人自願爲中國人：向公使館或駐在地領事署註册者：無論荷蘭法律如何規定：荷蘭官廳衍經何種處分：不得阻却其人之爲中國人）如此規定：則華僑有內向之機會：一九一一年之失着：或可挽救于萬一：否則華僑兩字終成歷史上之名詞：實際不復存在矣：至華僑與荷蘭人及其他外國人之平等待遇：已爲國內輿論一致之趨向．吾人所食賜於福蘭伯者在此：所希冀於今後條約上之着力者亦在此：今北京政府方忙於戰鬭及戀偷：無暇顧及此事：倘吾人以閉門錢：諱掬血淚：以告祖國社會：嗚呼國人：應念南海之濱：尚有無恃無依之三百萬衆延頸伸首：以待祖國之援也：（已完）

◎華僑國籍與中荷領約

巴訊：荷領印度政府於訂中荷領約前：突然頒行國籍法：當時與地華僑雖有一度激烈之反對：卒以約文已簽：徒嘆沒奈何耳：韓朝宗博士就職國民議會華僑代議士之初：對於華僑國籍問題：洞悉其中癥結：詳爲論列：約言之可分爲下列數端：（一）荷印政府對華僑國籍無確定見解：時爲外僑：時爲公民：時爲東方外僑：時爲屬地籍民：（二）强迫華僑爲荷印籍民：（三）華僑既化爲荷印籍民：法律上不得與荷人平等待遇：經濟上又不得土地權：（四）華僑國籍之所由生：實爲防遏荷屬華僑國家思想之一種手段．韓氏身爲華僑代議士：爽直敢言：深得僑衆同情：而今中華會會長林祥志君奔走京滬間：爲修改中荷領約之呼籲：林韓同爲中華會中之中堅人物：林氏曾充爪哇某領署書記：此次爲中華會代表回國請願：自必具有遠大計劃：韓博士昔年對國籍問題．曾發揮偉見：現諒必深表同意於林氏之修約請願也：

法屬

◎越南之煤礦

南圻訊：越南之鴻基港灣：其中設備：目前雖未完備：然港內天然水深：足容四千以至六千噸之輪船：故海上運輸：尚稱便利：東邊炭須由海防出口：白主要炭坑至海防：可航載重千噸之駁船：每噸運費平均約爲八角（越幣）：亦非昂貴：惟最近發見之東京沙坑青炭及半煙青炭礦：不與河港接近：但亦足抵制日炭銷場：於越南地方經濟上不爲不重要也：

鴻基炭礦初於一八六五年由中國人開採：二十年後：始歸鴻基炭礦公司所有：不特地近海濱：外銷便利：且係露天採掘：故生產費亦低：但在開辦之初：頗有失敗：一九〇〇年：成効始著：一九二二年十月初：其股票票面五百佛郎者（現爲二百五十佛郎）竟有五千八百佛郎之市價：可見其營業發達之概況也：

◎華督赴暹羅之任務

南圻訊：日昨西貢印度支那總督府：關於華督赴暹事：曾發出通告於西堤各報界：謂華督此次赴暹代表法國總督於本月廿五日：在曼谷與暹土互換暹羅與印度支那間之商約：及法暹間：航業及友誼條約：華督此行：隨之者有華督夫人：及其姪女：此外有使節隨員：如東埔寨：中圻等國等法國留守使：印度支那總督府總務科：政務科等科長：海軍局長軍務科科長：文武隨員三名云：

保身堂

生育丸每樽五元
若要生育請用此藥助
壯筋快樂丸每樽五元
頭痛眩暈神散每支價銀二元半
婦女六鬱第一聖藥每支價銀一元半
吐瀉神散每支價銀一元半
消積肥兒聖藥每樽五角

代售處
安東莊 新加坡小坡大馬路門牌四四三號
南隆 戲園庄大馬路海山街口六十五號

◁嘉蘇那標之頭髮油與香水▷

Kadsura Perfumery

嘉蘇那標之頭髮香油最能芬芳且易滋
頭髮之生長凡曾用之者莫不同聲讚美
故諸君欲謀頭髮之豐滿澤潤不可不亟
購備一瓶尤以嘉蘇那

標之香水優美馨香著
名已久現時各地莫不暢行乃士女不可
一日或缺之裝飾品也

Sole Agents:
Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S.S.)

唯壹代理人牙直利有限公司啓（在海峽殖民地註册）

專爲賞傳 廚房常備 味の素 特賞添景品之小韻貨

敍行專賣味の素
大宗當週銷路日增其多爲酬謝顧客起見
千各僑賞之小貨特先賞贈景品
台灣在留之僑各地特約店

景品贈品規章

惟因貨數有限贈脫之先請賜台臨是荷

一交換規定
一交換期限 至民國拾五年陽曆拾貳月末日截止

味の素本舖
鈴木商店大阪分行
日本大阪北區堂島町

星洲衣箱街門牌三十二號 總代理 同記 電話九八五

◆今日最大最著效驗之發明

▲醫治肺癆哮喘等病之聖藥

凡人不幸有患上列諸惡病者不必憂慮因現已有人發明一種特具効驗之聖藥該藥係由一種絕無傷害之草根製成對於上述諸病皆能醫治効驗如神此間各地病人因服此藥治愈上列之疾特證諸君

以證明其功効之神速不能盡錄諸君如患此症者切速請至本公司詢問一切詳情也

新嘉坡麻六甲街十八號發公司啓

WATT & Co., 18, Malacca Street, Singapore.

◁勝仔煤炭▷

勝仔煤炭合用於船隻及各種烹機之用貨物依時運到諸君光顧祈至福蘭公司接洽可也

大坡老吧虱口門牌一百十七號至一百二十一號

DAJAK COAL
For particulars please apply to:
HOOGLANDT & CO.
117/121 Market Street.

◁尋子廣告▷

出尋子廣告人係德國尾橋頭鄉李門廖氏有子名喚葉募別名再成現年廿四歲曾在羊城傭工嗣因謀食維艱於十八歲時賣身過南洋始在柔佛埠客棧作工前曾有函歸家氏遂為人傭役未獲回音迄今多年全無音信氏今到南洋訪尋四處查無踪跡如有四方仁人君子知其下落撥實通報後母子相會之日即酬若賞銀五元此告是實決不食言

通訊地址星嘉坡大坡水車街門牌三十五號即務益翠軒內尹德華先生轉交便妥

氏廖亞容女李彩仙啓

民國十五年十月一日 三

彼賞識優上品質之人每吸此「藍珍」卑克敵利牌香煙」

PICCADILLY

香煙

而得安樂

製造於英京

ALEXANDER BOGUSLAVSKY, LTD. 55, Piccadilly, London, W.

「實際」

要快好請用此藥

唔好原銀奉還

鹹弗藥水 包二天醫好每瓶二元

眼痛藥水 每瓶一元

爛肉藥水 醫街傷刀傷遠年爛肉越爛越快好 每瓶一元

以上各種藥水藥到患處幾點鐘見效

（發售處）

棠記號 牛車水戲院街尾七十二

安樂公司 大馬路長泰街口

南隆 直落亞逸庄大馬路海山街口六十五號

源安泰棧 小坡新芙蓉律門牌五百三十一號

△本莊緊要啓事

逕啓者敝莊夥伴陳金福福建金門縣現隨渠母偕居本坡充敝莊收賬之任于本七月廿四日令往甲蘇等坡催收賬項不知聽何引誘收咬竟將收款若數捲逃敝莊初不即表其罪者爲憐其年少未諳世且方長冀其變悟將款交出以免其獻身社會乃彼執迷到底不知自愛按日資以道義情面免爲三寫在彼既不顧終身信用敝莊何惜將其姓名除呈請政府立案通緝外合將情形登報廣告通知各界嗣後凡與陳金福來往賬項敝莊概不承認即以後收賬單據亦須有本主人簽蓋方可爲憑不然無效倘能將金福拘送敝莊者願酬謝洋銀一百元決不食言敬告同人以後勿爲斯人所欺而踰敝莊之聲徽也此佈

星嘉坡福建馬車街高芳園主人高水仙謹啓

民國十五年十月二日 三

KEY BRAND CEMENT

◁鎖匙標之士敏土▷

鎖匙標士敏土之品質可擔保與其他最上者完全相同而價格則低廉遠甚各界惠顧無任歡迎

BEST PORTLAND CEMENT

BORNEO SUMATRA TRADING CORP. LTD

Importers
BORNEO SUMATRA TRADING Co., Ltd.
(Incorporated in Holland)

輸入商莫娘蘇門搭臘貿易有限公司謹啓

（小坡諧街口）

（新嘉坡谷吉大樓卅七卅八四十號）

（電話三五六號）

一九二六年三月十六日 二五

請吸

雙鷹香烟

British- American Tobacco Co, (Straits) Ltd.

(Incorporated England)

萬寶興大藥房

◉同胞注意馳名藥品

本藥房自創造人箭標千金油萬寶油頭痛粉八仙丹以來深蒙英荷暹羅安南並本祖國各大藥房以及士農工商各界熱誠之歡迎凡經試驗者無不謂藥到回春衆口同讚近叠接各界鳴謝惠書益深銘感愈加奮勉本藥房心存濟世不惜工本所有品藥概用頂上好料悉心監製精益求精以副各界購買之盛意諸君惠顧請認明人箭標爲記庶不致誤

總製造廠星架坡松栢街門牌七十三號七十四號德律風三六在三號　萬寶興大藥房披露

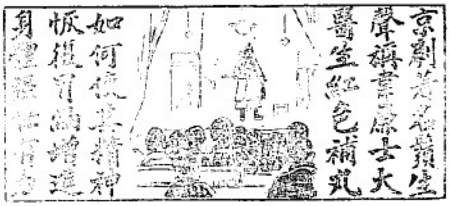
▶地門提之克士合◀

此罐頭克士合乃用最熟之香茄製造味香適口能增加日用食品之美味

各罐頭火食店均有發賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓



軟弱操勞過度之男女無論其生活之程度如何均以韋廉士大醫生紅色補丸爲恢復康健之妙品戰士效力疆場或爲傭僕賈服勞役而竭其體力文人埋頭窗下案牘勞形苦思研究而極其神商人持籌握算經營事業爲財政幾費評量而分其腦凡此種種韋廉士大醫生紅色補丸均能補其腦筋强其體力也不特此也婦女之患信水愆期腰背痠痛等症在中國已有數千萬之婦女證明是丸確爲獨一無二之聖藥即全世界婦女由其自身之經驗而發言如是者亦復不少此外更有各國名劇家亦嘗深賞韋廉士大醫生紅色補丸爲補血健腦之聖品即如北京著名京劇名生張春彥先生者亦其一也張君來函云鄙人寄身劇界奔走京滬之間雖之夜曲太遲于精神之消耗未覺疲乏遂致飲食少進體力日形衰弱後經友人沈幼臣君之介紹服用貴局紅色補丸及服用未幾而食慾大增繼續服用則還我壯健之面目矣發修寸楮聊表鳴謝之至意耳韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

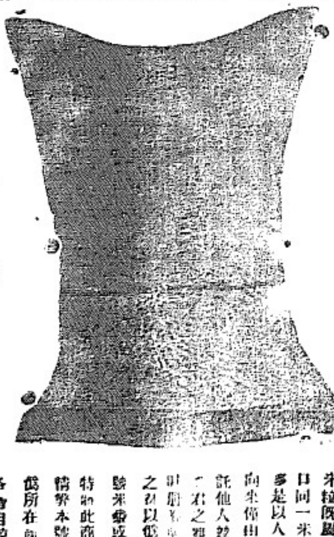
閣下需閱看此衛生小書乃是分文不取　敝局即有名醫康健談嬰孩見衛生指南等小書如欲索取即寄一明信片誌明姓名住址寄至韋廉士醫生藥局摩埒郵遞各一本可也

婦女皆知

紅色清導丸之功效必須預備一瓶于家中以防不時之需其藥性和平藥丸微小專治大便秘結疾病頭痛肝經失調等症潤腸導滯之功效出自天然能使皮膚光澤口氣芬芳兼療痔瘡痛苦

直隸京畿警察總局左[illegible]先生來示云內子時患大便秘結及頭痛之症及服用紅色清導丸即見功效且身體日見健壯矣鄙人家中常貯一瓶清導丸以防不時之需也紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

註冊



商標

敬啓者暹羅鑾曉內隆興棧火礱所出之標米向已馳名遠近現今叻中米商咸稱庄爲冠蓋其包均係紛西鑑[illegible]製造米粒既圓不勻色澤又極潔淨而且香甘可口同一米量而此米可得之飯比他庄爲尚多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來係由十八間吳[illegible]相一家經理并無分託他人[illegible]逆刷以期無負[illegible]君之雅愛茲特將此商標向[illegible]註冊[illegible]但恐有射利之徒以僞亂真或僞作本號商標或利用本號米袋或以彷彿相類之商標以亂混騙用特將此商標[illegible]廣告如有以下各等情弊本號當行究辦[illegible]君子[illegible]其作僞所在[illegible]引證亦必不吝重酬合併登報各[illegible]自諒特此預告

暹京隆興棧火礱駐叻代表王[illegible]啓

民國十五年二月一日

叻報俱樂部

民國丙寅　軒蓀同題

講演

婦女學佛之規範（二）

常達講　釋瀾倫同記

婦女學佛法：以在家爲善：卽佛在世時：對於婦女之學佛：亦本此旨：因爲出家修行：男子且不易：何況女子：故佛說法廿餘年：尙無尼衆：後佛之姨母名波若波提者：再三懇求出家：佛始爲之剃度授戒：繼而耶輸陀羅：（佛未出家時之妻）亦再三懇求爲比丘尼：佛恐彼等持修不謹：特制許多：戒律以規之：是爲印度婦女出家爲尼之始：其後漢明帝時摩騰：竺法蘭：傳佛法到中國：有皇后：名陰夫人者：曾首先出家爲尼：而婦女隨之出家者頗衆：故在座之比丘尼衆：應知爲尼修行甚爲不易：當深惕勵：而其結果仍以在家修持爲佳：今日會中以在家學佛之婦女爲多：當更進言其道：

佛在印度時：有居士名維摩詰者：最著名：彼有一女神通智慧較維摩詰更大：幾乎不能與之相對：後對佛時：佛說此女是一位大菩薩：乃現童女身來度一切童女者：又有一天女常在維摩詰室中：居士病：佛命舍利弗：阿難等去問病：但不能與天女比勝：可見婦女中能發大心：都是一樣可以超勝一切也

論述

儒家的經濟思想（三）

（漢光）

然則：節制資本不過是一方面節制私人資本：不使少數的大資本家操縱全社會的國民生計：一方面發達國家資本：國家自來經營一切大企業：再將所得的發餘以發展全民生計：所以節資本：並不是推翻資本制度：因爲：中國在這種工商業還沒有發達的情形之下：大家所受的都是貧窮的痛苦：中國人大家都是貧：並沒有大富的特殊階級：所以用不着階級戰爭去打平他：更沒有推翻資本制度之可言：不過爲思患預防計．孫先生却主張資本集中於國家：使大資本不致歸爲私人所有：（免少數人來操縱社會經濟：專制國民生計罷：

馬寅初博士的均產制：馬氏在北京平民中學演講（中國何以如此之窮）一題說：我們承認中國何以如此之窮：大概可以歸納到如下的兩個癥結：一物品少：二濫用：物品少而又濫用：所以物品尤其少了：因此弄得一天窮似一天：（馬寅初演講第二集二十二頁）

但是要救治中國的窮：馬氏是不贊成社會共產的：因爲：社會共產曾經俄國試驗而失敗了：到末還是要改用新經濟政策來謀救濟：俄國之所以要改用新經濟政策：就是因他們的社會經濟程度還沒有發達到上去：還是不能夠實行社會共產的辦法．俄國的社會經濟程度還不配實行共產：我們中國的社會經濟程度：怎麼配實行呢：

小說

奇情小說　十一義俠傳

（共三十二章）（五三）

（嶺鳳山人譯述　薇園居士修正）

第五章

爲情敵計還設擂調　快情將手段從巨博

計念已定：睇過衆友：陸向賭場進出：又過一星期：此數天內：法人已大敗：立降書：獻京城：禮拜一日：立書之約：禮拜三日：盡撤守壘之兵于別處安置：禮拜四日：敵軍整隊直抵城下：禮拜五日：敵軍進城：英軍居右：普軍居左：禮拜六日．下午四句鐘：法王路易第十八進城：雖有居民結隊迎接：見敵人而作笑容：而普人仍不敢信：普帥布普喜特命于橋樑河岸公地等處：設置巨炮：以防有變：此時英普將弁：冠羽凌風：劍匣刮地：顧昂瞻挺：趾高氣揚：在法京城大道中縱未遊蕩：而法之帝黨與：主黨將弁：多含羞忍辱不出：間有出者：亦皆改民裝：雙眉緊鎖：手携巨竿：欲與普人雪仇決鬥：或從中鼓動蠢惡敵人之百姓：使其不以好面目相向：其時在法京城內者：雖有英普兩軍：而法人則仇普人尤甚：然大勢已失：權在敵人：惟有飲恨吞聲：無人敢妄作也：其王黨之將弁：則日夕到酒肆賭館尋樂：而英普之將官士卒：素羨法京富麗者：亦乘此時盡遊溫館設：四處揮霍：法史載英普兩軍在法京花費之數：足與賠款相抵：亦可謂巨矣：普帥布魯喜初進法京之日：是晚卽于賭場上輸去十五萬法郎：彼英普人雖勝于戰而敗于賭：數日間法人忽致富者：不知凡幾：而各賭館入如蟻聚：所得費家之利：亦勝于一年矣：

專件

英屬馬來各邦概史（十二）

（南星）

（二）吉礁　西歷耶穌降生紀元之初：吉礁原爲一佛國：名曰龍加蘇甲：第九世紀之時：亞剌伯航海者：到此買錫：是時吉礁屬于蘇門答拉巨港王國：而華人帆船亦曾採錫于吉礁：迨一三七七年．巨港王國覆沒之後：吉礁轉隸於馬蒸巴或但：自一二八〇年：暹羅取得利莪之後：馬來半島北部幾全在其勢力之下：一四七四年：吉礁歸馬六甲保護：一五一六年：葡人始悉吉礁爲暹羅之屬地：迨十世紀吉礁海岸爲葡人所侵擾：而是時吉礁與條隣已共被亞齊王所征服矣：

漫談

吳佩孚與二劉（一）

（何天官）

前天我做了一篇（吳佩孚與三蔣）的小文：曾已刊登矣：現在覺得兩個姓劉的人也和吳佩孚有關係：此刻可以趁此時機來說一說：

當然：以吳秀才這樣的老資格：生平所碰到姓劉的人：定不會少：我現在只舉兩個姓劉的：似乎未免太小兒：但是大家要曉得民國十五年吳佩孚武漢之敗：却和此二劉大有關係：二人非誰：一爲死守武昌的劉玉春：一爲漢陽倒戈的劉佐龍：

劉玉春是中央陸軍第八師師長：他在幾年前僅僅乎一個營長：沒有什麼名望．就是後來升了旅長：也平凡得很：曉得他的人極少極少：只月到了前第八師師長王汝勤下野之後：他和劉建章兩個爭奪師長位置：頗爲激烈：總稍稍露出頭角：但爭奪的結果是劉建章勝利：他終于屈居旅長原位：直至去年劉建章：因部下反對而去職：他才正式升任現任第八師師長：講到他的爲人：也和陳嘉謨寇英傑一般：稱其崇拜吳大帥：百般服從：極聽命令：這個當中也自有緣故：因爲他這幾年來由營長而升任師長．雖然說一半是由於機會好：一半到底也是因爲當初有吳大帥在蕭耀南面前帮忙．所才得圓滿：劉氏飲水思源：對大帥之思豈可或忘：

瑣談

羊有煙癮

（樹華）

嘗聞食鴉片之家：鼠蛇亦必有癮：此語未敢深信：客冬：余自梭返家：道出蘇州：因爲昆邱之勝：遂寄宿逆旅：擬作三日遊：一日庖人購一羊：將繫于廄下：不逾時：見羊昏然倒地：四足直伸：俄而羊之口鼻內流白涎：人皆以爲羊得疾病：庖人驚奠之：適有好事者自外入：見羊如此：乃顧曰．此羊莫非有鴉片煙癮乎：盍試之：遂以紙裹煙灰燒薰羊鼻：須臾：羊口內白涎漸乾：目繼躍起：雄健如初：衆皆稱異：次日：又復爾：至晚夕：庖入殺之：剖羊腹：見腸孔內有紅頭蟲千餘條：卽以鴉片烟薰之：蟲皆宛然出：庖人將羊腸棄諸野：群犬皆不欲食後悉此羊之來處：係一鄉老翁所畜：翁老嗜有巨癮也：當畜羊時：此羊日夕相依：每據老翁食烟時：羊輒仰首探床：聞烟香味：積日既久：故此亦上癮矣：

小史

吳佩孚之史略（一）

吳佩孚山東蓬萊人：少負奇偉志：家貧：刻苦讀書：値甲午戰後：投筆入武衛前軍：時年廿三：是爲其入軍界之始：先後畢業於開平武備保定測繪學堂：及天津韓家墅講武堂：日俄之戰：曾被派前往觀察：由是學驗日進：辛亥隨軍下娘子關：民國五年：以旅長率隊入川：拒敗滇黔軍於瀘納綦東：六年復辟軍於北京：晉三師師長：平亂有功：更兼統三混成旅：大破湘桂粵軍於長岳：進駐衡陽：屬安福直系之爭：乃因民意：回軍北指：平定之：時民國九年也：十一年援鄂：又敗湘軍於岳州：川軍於宜昌：遂以直魯豫巡閱副使兼領兩湖巡閱使：安福失敗後：奉軍盤踞北京：吳復驅之：力始得退出：護法戰爭起：南北假覆：兵連禍結：遂倡議復法統．促成統一：

詩界

佛舍飲酒詩以解嘲（三）

（釋常）

▲五言古體凡十六首

飲如長鯨吸：醉作獅子吼：聲滿四禪天：菩薩亦傍首：

寒窗成獨酌：佛火一燈青：笑向諸和問：誰能醉酒經：

酒入佛性情：天眞何爛漫：吟詩四天王：乃成門外漢：

縱橫十萬里：酒國久闢闢：豈有大慈悲：不容一阮籍：

掃盡六根塵：華池作酒國：中有大自在：問佛佛無言：

擔翻白蓮社：淵明乃逢天：遠公苦持戒：已落小乘禪：

陀羅八萬臂：解應倒甕：何不俯以酒：人人歸極樂：

米汁佛所飲：酒乃米汁成：清聖獨賢外：有此古先生：（完）

KOTO TONIC WINE

（功　效）

△哥多的補血藥酒很有益於衛生

不論何時飲一小杯即見效驗即有病之體更宜飲之

飲的次數　每日三四次

無病飲此酒能使身體健康病後飲此酒能使轉弱爲強

老年飲此酒能使補血強壯

Importers
Boustead & Co., Ltd
S. S. & F. M. S.

新嘉坡　檳城　日里　馬來半島　蘇門答臘

莫實德有限公司總代理

南洋兄弟烟草有限公司

平安牌香煙

請吸新出世

◉平安牌香烟◉價廉物美

◉每包五占

十枝庄　十枝庄

每包五占

平安牌出世。裝璜色俱麗。
烟味又香醇。提神兼醒胃。
國產葉製造。價錢非昂貴。
雖一個之微。切莫流外執。
四夫都有責。個個應所爲。
深望衆僑胞。倡我中國製。
利權免外溢。請吸我烟仔。

△本坡代理▽

大坡　瑞隆　南源　瑞泰　瑞春　萬發　萬德成　長源興

小坡　萬隆　福成　成利　聯興

中國南洋兄弟烟草有限公司謹啓

民國十五年六月二十日

◉紅心牌萬蘭池酒　RED HEART BRANDY No. 1

正庄　法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永爲伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

五代大宮　新榮成　勿基　振源號　大坡大馬路　振源興號　山仔頂　泰泉成號

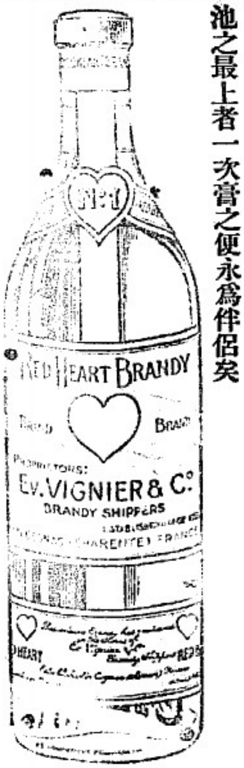
水仙門　新永泰號　二馬路　乾元號　小坡大馬路　安東莊號

SOLE AGENTS S.S. F.M.S & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE

七州府及暹羅惟一代理人[illegible]公司謹啓



◁最佳之紅毛灰廣告▷

此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

（在英京註册）　唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

長春園
經驗良藥
婦科至寶丸
應驗止帶丸
寧神補腦丸
長春還少丸
氣血雙補丸
溫中除寒丸
安胎保育丸
開胃健脾丸
養陰清熱丸
保安正氣丸
叻京石叻軍大馬路
實芝園代理
吉隆丹
號代理

第六十八期第一版

工商週刊

本期編輯主任康鏡波

南洋工商補習學校出版物
每逢星期二出版一次

目錄

主張	工商學合作	康鏡波
研究	說德國之勞動強制保險	康鏡波
事件	新加坡各業之調查	童子達
常識	銀行支票之塗改	亞斯

主張

◉工商學合作

（康鏡波）

工商學合作者：係指工界商界與學界合作之謂也：記者前於本刊第六十一期，曾有現代我國人對于實業學校之謬見：一文之披露：則謂現在所有實業學校之學生：非被人譏之過輕：則譏之過重：因之實際不講：實效不見：今我人若欲矯正此弊：舍釋工商學合作：殊難進步：夫實業學校之學生：必須與實業界時常接觸：實地驗習：其理極明，其益極大：奈我國之實業界成見甚深：眼光甚短：祇好自守秘密：而輒病于學生之無切于實用：因之人家經營之術年年愈發展：我們自己愈退步：或有感觸于外人營業與校之宏偉：操縱手腕之靈敏者：亦不思及彼等固多抱有充足之學識與經驗：然後乃出以應赴者也：夫現代之工商業：非一地方之工商業也：交通便利：此一地方之工商業：能受他地方工商業之影響者：極爲易事，故在今日之實業界中者，非第熟識本地情形而已：還當具有世界之眼光也：是以愚見：若我人現在欲貫澈此旨者：則工商界與學界當本合作之精神：以互相貢獻：如各大工廠與大商行或大公司當准實業學校學生之調查：若有相當機會時：并准實業學校學生之實習：此即工商界之貢獻于學界者也：而學界一方面：對于所獲得調查之材料：當詳細爲之統計與比較：然後將其結果報告於工商界：凡工商界有難題發生：可向實業學校請求解釋：實業學校當爲之研究解決之方法：若得有何種新理論或好方法：亦當隨時報告于工商界：以爲學界之貢獻于工商界者：假此互相提携：則學理與經驗雙方同時俱能得益：一般初學生之輕與過重者：當能較爲調和：而學生之能進于實際者：亦更爲可觀：將來應用于實業界中時：當不致如昔日之失望：是則先受其益者：亦爲實業界也：願我國之實業家與辦理實業教育者：急起而携手：有厚望焉

研究

◉說德國之勞働強制保險

（五）　（康鏡波）

據科羅氏所著之德國社會保險（[illegible]）一書所誌：謂德國自實行災害保險以來：至一九〇九年年初時：計受救濟者達二百一十四萬一千零六十六人：所支付之金額達一千八百零三兆九億馬克：其數目之巨：非有雄偉之實力，曷克臻此：照錄其詳細如左：

（單位馬克）

支付於傷者之年金	一千三百零二兆
支付於遺族之年金	三百二十二兆六億
支付於親族之年金	十八兆三億
支付於傷者之一時金	一十二兆三億
支付於寡婦之一時金	一十二兆一億
支付於外國人之一時金	三兆九億
葬儀費	一十兆零四億
前期限之零用費	一十兆零五億
治療費	四十四兆六億
病院費	六十七兆二億

兹余述德國之勞動保險已竟：有當鄭重聲明者：即有一部份之人：謂強制勞動保險能減輕勞動者之貯蓄心：并且可以使其道德心之墮落：蓋彼等恃有完滿之治療：災害之濟金：養老之年金等：則引出有非病而詐取病費：有病已愈後因欲多領病費而增多罹病日數者：有以輕傷詐稱重傷者：猶一日之所入而盡花費之亦不惜自謂有恃無恐者：凡此弊端：固所難免：惟若因此而抹殺保險之價值者：固與因噎廢食何異：蓋在彼各種保險之設施也：對于疾病俱有迅速良好之醫治：對于防災亦促進完美之設備：若老廢保險制度對于結核病及其他有損勞動能力之疾病：所設備之預防與治療規模極偉：計自一八九一年至一九一〇年之間：治療費用總額已達一億五千二百萬馬克：就中三分之二用於結核病：一八九五年至一九一〇年各老廢保險局所建設之病院等：爲數七十四：一九一〇年治療者有四萬六千人：此外尚有用老廢保險基金之放出：以促進勞動者之住宅：及病院浴場等：并其他衛生設備之改善：爲效尤偉：患肺病而恢復勞動能力者：在一八九七年至一九〇一年之間：不過百分之二十七而已：自一九〇六年至一九〇九年：已增至百分之四十六：凡諸成績：我人俱當歸功于此種制度之設施也：故謂強制勞動保險者：可以減少國民之死亡率：增進勞動力與生產力者：良有以也，我人安可對之以發生絲毫之疑義哉：

（完）

事件

◉新加坡各業之調查

（八六）　（童子達）

（二十）咖啡茶店

新桃園	布威時街	門牌四十一號
賽珍	同上	門牌三十八號
和興	新甘公	門牌四百六十一號
香園	同上	門牌四百七十三號
興記	同上	門牌六十四號
陳酒隆	同上	門牌五十四號
泉成	同上	門牌五十一號
成源	同上	門牌五十號
碧雲居	甘公內	門牌七十三號
協軒	同上	門牌九十三號
英南	惹蘭蘇丹	門牌六號
?	同上	門牌八十五號
華樂園	丹戎巴葛	門牌九十九號
廣合利	同上	門牌七十四號
合發	同上	門牌五十五號
天吉	同上	門牌一百二十一號
共樂園	同上	門牌一百二十八號連一
英龍棧	同上	門牌一百三十四號
協發	同上	門牌一百二十五號
興發	同上	門牌三百二十四號
葉茂	同上	門牌二百九十號
福森源義記	同上	門牌一百一十九號
永豐泰	同上	門牌二百二十三號
福和昌	同上	門牌二百四十二號
榮泰	同上	門牌二百六十號
碧華園	同上	門牌二百六十三號
安榮	同上	門牌五十六號
協成	同上	門牌一百四十八號
新泰和	同上	門牌一百三十九號
源來	火城	門牌二百八十一號
新泉香	中間路	門牌二百零三號
源豐	同上	門牌五號
瓊南昌	同上	門牌二十一號
品珍	同上	門牌一百四十九號
廣然居	同上	門牌一百零三號
瓊裕盛	美芝律	門牌一百二十三號
陳榮成	同上	門牌二百二十九號
南成	同上	門牌五百三十一號
仙樂軒	同上	門牌四百七十九號
瓊裕昌	同上	門牌三百二十一號
樂民園	火城	門牌一百五十九號
南發	同上	門牌一百七十一號
源來興	同上	門牌一百八十一號
醒庭軒	同上	門牌二百一十五號
全利	同上	門牌二百五十九號
全美	同上	門牌一百四十四號
廣美香	同上	門牌二百九十號

常識

◉銀行支票之塗改

（一）　（亞斯）

凡支票上一切有關係之塗改：須得出票人之同意方可爲之：因此之故必須有出票人之簽名或押號：蓋近於塗改之處：乃足爲證明之表示：最好者則有出票人之簽押其完全姓名也：若支票之塗改非有出票人之同意者：則該票當視爲廢票：若支票之簽押人係爲二人或二人以上方有効力者：則彼等皆當共同簽押方足認爲確實之證明：有限公司及各種組合之團體所發出之支票：對於塗改之證明：非獨祗有其秘書（俗稱庶務員）或與秘書同等地位之職員簽押而已：所有全體負責足以發生效力之簽押人員：皆共須同爲之也：

所謂有關係塗改者：乃包括日期金額畫橫線付欵地方收款人名稱等：人票兩認之支票：可由出票人之簽明，將人票兩認或 or 之字塗去：而將或携票人等字再寫上：於是則人票兩認之支票可以一變而爲來人式之支票矣：除去出票人本身以外：無人有此種權力，可以爲是種之塗改也：惟執票人若欲將來人式支票改爲人票兩認式者：則執票人祇將其或携票人（or bearer）之字樣塗去：便可：不必由出票人之簽押證明也：

運動後之良伴

四七一一號果爾香水乃運動家之良伴其提神醒腦之功能最為婦女歡迎而愛用之如用少許於手眼額角之中則覺用後有一種快慰舒服之情感其香味之宜人更為用者歡．男人亦愛用此四七一一香水如於運動之後加少許於浴盤中而沐浴之則更覺心神快慰也此香水如依此法用之當無香水異味之遺留此香水乃裝於有金與藍色商標之樽上購時務認明之以免假冒

遠東及印度之代理人星洲友達大樓內拉勃巴爵公司啓

Representative for the Far East and India: Robert Jhe... Union Building SINGAPORE

No. 4711 Eau de Cologne

Mellin's Food

欲謀嬰孩之發育則必注意調養之食物因食物為身體發育及其他幸福之基礎僅用牛乳調養嬰孩實屬錯誤因其不適於嬰孩薄弱之消化力且缺乏增長骨格之鹽質也若於牛乳外更加以麥林氏之牛乳粉則為嬰孩身體精神之強壯愉快莫不自此等食物而來調食此粉時只加以水即可故凡不能購得新鮮牛乳或鮮乳之品質惡劣時可即用此粉為之代

此外尚有一種麥林氏特製之餅乾尤為嬰兒斷乳時最促之種品

可將此紙剪下將諸君之姓名住址及嬰孩之年齡等詳書其上郵寄倫敦西區十五號麥林氏食物有限公司則即可得育嬰寶鑑一書及麥林氏及食物樣品一件不取分文

一九二六年十月五日

招雇印車工人廣告

啓者本報現擬招雇印車工人一名有熟悉此項工者請到本報經理部面商可也

本報經理部啓

民國十五年九月廿九日

△收盤承頂廣告

謹啓者新加坡芽籠律馬關石門牌六百一十號成林公司專賣紡紗[illegible]料等貨茲因生意冷淡將行收盤所有店內傢私貨底一概[illegible]成存公司承受倘成林公司尚有[illegible]未清者由[illegible]起限一月內[illegible]是日[illegible]承頂人無涉特此聲明以免後論此佈

承頂人[illegible]公司
收盤成林公司　同啓

民國十五年九月廿八日

婦科調經丸

總治一切經痛

期經前後小肚痛　腰骨痛　頭暈頭痛　前後無定期　大便閉結　或多或少　或黃或赤　一月數次　嘔吐瀉泄　遠年近日閉經　胎動經來腹痛　子宮寒冷難孕　面黃肌瘦

價目　每盒一元六角五占　每打一拾弍元五角

石叻　怡保　庇能　會豐商店批發

南洋總代理石叻庇嚨坝羅會豐商店

醫藥精生

益[illegible]腎[illegible]

腎為精血之海性命之根五官百體十二經脈賴此資助之腎旺則水生木而肝有謀慮之能木生火而心有神明之用火生土而脾有健運之功土生金而肺有治節之妙然其權則自腎操之故腎氣強則全體因之而強腎氣弱則全體因之而衰故全身之強弱全恃腎經為轉移腎之病必價治之然後人身之健康可保矣

哥哥無子諸大家財如許嫂嫂憂心朝夕求神庇蔭從實際上要靠藥來補救乜好野啤強腎藥精為首屬續問題必雖認眞講究請嘗試之方知余言不謬

價目　每盒一元五角　每打十五元

石叻　怡保　會豐商店批發

厦門 春生堂 秘製祛風濕補藥酒 天下馳名

總代理

實叻吉靈街 尾郭協順號
甌發行廈門 魚仔街永春
市春生堂主人 郭祺祥啓

民國十五年二月一日

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	九元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	八元八七五
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	十四元
滙廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	十五元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十四元八七五
滙福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十五元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十五元二五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	五元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	五元
銀行官現銀票	一百元銀行貼出	四元八七五
滙上海銀行掛牌	一百元	八十七兩
銀行兌現銀票	一百元	八十六兩八七五
銀行官現銀票	一百元	八十六兩七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元七五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元七五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	八十一元一二五
滙銖銀紙兌出	一百銖	八十三元一二五
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾[illegible]
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
滙馬吕勝銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
滙高浪嗎銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十六元二五
期票三十天兌	一百元	五十八元二五
滙雪梨銀行掛牌	每元	二司令三辨五八
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
▲印度盾	一百盾	六十四元六二
滙望加錫銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
滙椰蒲嗹銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字	每百元	二角半
滙加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾八七五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾八七五
▲爪哇盾	一百元	七十一盾四一
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾八七五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾八七五
滙三巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾六二五
期票三十天	一百元	一百四十盾六二五
滙倫敦現銀票易出	每元	二司令四辨三一六
期票三十天兌	每元	二司令四辨三一六
金葉每兩		六十六元
英國金镑每個		八元七三
叻銀市		二十六元七五
[illegible]		一百五十六元二五

▲輪船入口▼

豐昌	由龜[illegible]	三十到	和豐公司
豐德	由浮羅庶宜	三十到	和豐公司
眷勝礁	由呂荳岳	三十到	恆[illegible]
嗎喜魯	由關丹	三十到	寶得力洋行
福美	由眷株巴轄	三十到	成茂
茂盛	由甘馬[illegible]	三十到	瑞豐盛
英國正旗	由香港	三十到	英國公司
	轉往檳城 高浪嗎 歐洲		
勞耶實勞越	由詩巫	三十到	寶得力洋行
萬智美	由廠坡	三十到	成茂
慶生	由馬六甲	三十到	[illegible]豐
萬松美	由眷株巴轄	三十到	順美
加立蘇	由馬六甲	三十到	寶得力洋行
海雄	由北干峇魯	初一到	和豐公司
新隆	由文島	初一到	滙通代理
萬發順	由瑞年	初一到	南[illegible]代理
錫國華利	由峇武[illegible]	初一到	順美號
實隆俄	由安順	初一到	寶得力洋行
三必	由坤[illegible]	初一到	和蘭公司
勿里哇	由北干峇魯	初一到	和蘭公司
斯旋	由吉寧丹	初一到	棉[illegible]必洋行
德加大[illegible]加	由仰光	初二到	義利洋行
	轉往香港 汕頭 廈門		

▲輪船出口▼

▲陸八月三十日拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
新及	上午九點	往仲角 砂嵜 占邉	和蘭公司
豐春	上午九點	往龜咯 小砵臨	和豐公司
豐興	上午九點	往龜咯 大砵臨	和豐公司
豐川	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
永豐	上午九點	往浮羅庶宜	和豐公司
文律	上午九點	往浮羅眷[illegible]	張順美
棉那	下午三點	往眷株巴轄	和益公司
福蔭	下午三點	往實叻班[illegible] 望加錫 眷睨張比	成茂號
怡寶	下午三點	往吉礁港口 檳榔嶼	寶得力洋行
孟士哇	下午三點	往文島 巨港	和蘭公司
順安	下午三點	往加勝巴 非里汶 三寶壠	協榮茂
瑞華	下午三點	往豐盛港 甘馬挽 丁加奴	瑞豐盛

▲陸十月初一日拜四輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
圖南	上午九點	往砂嵜 占邉	鼎豐號
坤利	午十一點	往坤甸	同益公司

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

24, The Arcade.

星洲營業公司 亞結樓二十四號

十月五日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Allenby	一	亞倫俻	三三	三二
Alor Gajah	一	亞路加益	三一	二九五
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	五	四八
Ayer Hitam	五	挨也希談	四九	四七
Ayer Kuning	一	挨也官甯	——	一
Ayer Molek	一	挨也默力	二八五	二七
Ayer Panas	五	挨也別舍士	一三	一二五
Bagan River	二	巴甘河		
Balau	一	巴份	四二五	四
Balgownie	一	峇罷膠你	四七五	四五
Barnett	一	巴色	一四	一三五
Batu Lintang	一	巴刀連登	一五五	一四七
Bedford	一	對伐	一二	一一
Brogas	一	布路加士	一八	一七
Brunei United	五	勞合布乃	九	八八
Bukit Jelutong	一	布結峇啞[illegible]	一一七	一一[illegible]
Bukit K. B.	一	布結寶倫	八	七
Bukit Kota	一	布結加地	一二五	一一五
Bukit Lintang	二	布結寶楊	五二五	五
Bukit Timah	十	布結滿馬	一三	一二
Chankat Serdang	五	合吉士亞	一一	一零五
Columbogo	一	哥連士北	四四	四二
Connemara	一	干你馬拿	二九	二八
Devon	八五	地份		
Glenealy	一	益連作利	三	二九
Hamilton	一	咸未路敦	三五	三三
Haytor	五	香刀	一四二五	一四
Indragiri	五	甕打橫底	一零五	一零三
Jeram Kuantan	五	冗林關丹	一九七	一九
Jiman	一	宍難	二八五	二七五
Kamasan	二	加馬臣	七二	七一
Katvang Bahru	一	加刀厄巴老	二四	二三

Name of Estate	原價 十元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Kedah	一	吉打	四八	四七
Kempas	二	甘巴士	九六	九四
Kluang	五	鬮老登	八	七七五
Kuala Sidim	一	瓜那吾店	四	三八
Kundang	一	官當	四六	四四
Lucas	五	倫奈士	四零五	三九五
Malaka Pinda	一	馬六甲邊打	三零五	三一五
Malakoff	二	馬奈哥付	五二五	五
Mantai Tekong	一	萬禮得功	一零二	九八
Mayfield	二	尾蜞	一六	一五五
Melville	一	未路非路	一九	一七
Mentakab	二	文打吉	七二	七
New Scudai	二	烏士姑底	三二五	三一五
New Serendah	二	烏士連打	五二	五
Nyalas	五	你亞拿士	一三五	一三
Pajam	五	巴針	一四四	一四二
Parit Perak	一	巴列啤勒	五一	四九
Perak River Valley	一	啤勒谷	二九	二七
Pungor	一	勞哥	一三	一二五
Radella	五	叻地拿	一一二五	一零七五
Sandycroft	二	成的哥乎	三一	二九
Sungei Bagan	二	宋底巴顏	五一	四九
Sungei Tukang	一五	宋底刀耕	一四五	一四
Tambalaks	一	頭罷勒	一六	一五
Tapah	十	打巴	三五二五	三四七五
Teluk Anson	五	的陸安順	一五五	一五
Temerloh	一	甜馬路	一五五	一四五
Trafalgar	二	打花加	二	一七五
Ulu Benut	五	烏路猫叻	八二	八
United Malacca	一	於乃的馬六甲	三	三一
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一一五	一零五
Utan Simpan	一	烏丹森班	四九	四七

築水溝及曲溝 十九建築排蚊半堅溝渠 二十清掘錫山運河及留備運河 廿一供給鐵路車及■■水車應給之牛隻及管車人 廿二供給抽水站移物用之牛隻及管車工人 廿三供給■物車及糞車應用之牛隻及管車工人 廿四供給第一二段■運用之■■貨車 廿五供給第三四段移運用之■■貨車 廿六承運由碼頭交至工部局工程師處之貨物 廿七承運由碼頭交至電力部之貨物 廿八供給販家之號牌及機■■ 廿九供給工部局爆氣局■爆工人 卅供給車輛牛隻及管車人以爲爆氣局移運白炭柏油及其餘貨物之用 卅一供給制服應用之(甲)制服料。黃斜布及兵家絨(乙)衣料。衣■。■不計(丙)黃斜制服。兵家絨制服及軍帽(丙)鞋遮黃斜布及兵家絨制服及軍帽(丁)靴鞋

投票格式可由十月七日起向本局秘書處取用(每張五角)繳交投票時須繳按櫃金一百元此款可(三)星繳正式投票後如數收回

投票函件須于十月十九日星期二午前交予本局秘書承投士敏之投票可于十月廿五日星期一二午前交到本局委員對于一切投票均有完全之棄取權非必價格最低或任何一張投票便可望入選此佈

一九二六年十月五日 工部局署理秘書古承命啓

○南洋工商補習學校鳴謝

大醫士石燏長君

石君醫學深邃經驗豐富曾得東京醫學士學位最近挾術南來開創人道大藥房於皇家山腳打火厝對面慕承慨任本校永久義務醫生愛護樂育高義可風謹此鳴謝

民國十五年十月五日 [illegible]

○承頂啓事

啓者星洲實得力汽水廠生意原日潘寶生自創營業開設於星架坡埠者觀音堅丁倫街門牌第四十號茲因潘寶生志圖別業今將該號生意證件傢私機器全盤頂與利信公司承受倘前時潘寶生或有與各寶號揭借銀賬項担保等事情可於一禮拜期內到來理明清楚若係過期不來報者以後作爲無效特此告知此佈

英一九二六年十月五日 日 利信公司披露

○工部局通告

▲關于工部局條例第一百三十五條第一百零一款對于

(一)阿當老克路夫律及(二)由阿薩律至克因寧街律留備路之建築及開溝事宜

發通告事啓者本局對於上述二路之建築及開溝等事經已根據本局條例第一百三十五條第一百零三款通告在案茲再根據該條例第四段通告本局委員於調查之後業將該路應辦工程之各種圖案通過証實以■各業主人等如欲查看該圖案條件預算表等可於辦公時間至本局呈請核閱恐未周知用特登報通告祈爲注意是幸此布

一九二六年十月五日 工部局署理秘書古承命啓

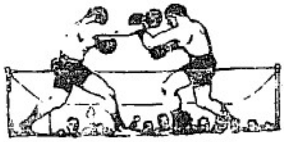
○工部局通告

▲星洲工部局一九二六年五厘公債票

▲一九二六年十一月一日付息

通啓者上列公債票之過戶註冊事宜當於十月十八日星期一至十月卅一日星期日等日辦理特此通告仰各注意是幸

一九二六年十月一日 工部局署理秘書古承命啓



○拳術比賽

▲地點……歡樂園內

▲日期……十月八號晚

一。重要比賽陳丁基與楊夏里氏十二回三分鐘合

二。宋與亞烏盧羅氏八回三分鐘合

三。林裕與地吉郁六回三分鐘合

四。晃童子與丁里巴勝四回三分鐘合

五。小路男士與哲遜童子十回三分鐘合

售票處 星洲■■字館

劵價 五元 三元 二元 及一元 四等

民國十五年十月五日 發起人鬱士德公司 啓

▷天一影片公司最近傑作◁

唯一稗史佳片

二十四幕

情節熱鬧 光線明亮

珍珠塔

喜怒哀樂 表演神肖

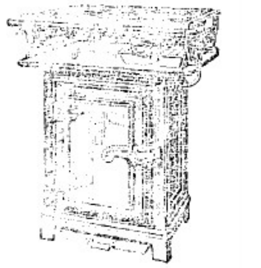
主要明星演員

王无恐 王謝燕 張慧嫻 魏鵬飛 丁子明 胡蝶 吳素馨 魏李氏 金玉如 周空空 周念衷

民國十五年十月五日 [illegible]

一九二六年十月十五

煤汽烹飪器具



COOK BY GAS

○出租煤氣用具廣告

凡各界住家欲租用烹飪器具及他種煤氣之用具者可向所居坡島箔律妥伯大樓樓下工部局煤氣部之陳列室接洽取價每逾加所用之管不過五十尺者省一概免費各界幸一注意

一九二六年十月一號 [illegible]啓

君於晨起早膳之■如覺心神煩悶口味不佳卽可■合安德烈斯鹽瞭水一杯因其發育之時質乃能消愁悶與調和口味之藥品也■君可時■一瓶以備■用而使■其日中工作之■能

代理人英興有限公司 新嘉坡 檳城 ■■ 吉隆坡

Andrews LIVER SALT

Packed in bottles and specially prepared for use in hot climates

一九二六年十月五日

△恭頌良醫

張振坤先生 寓大坡新吉巴殺尾嘈渡處前 遊租堂門牌五十七號

啓者鄙人近染病疾之症遍請名醫診治皆無見効而病勢日劇步亦艱苦楚非筆所能盡述嗣由坤甸來叻求醫蒙友人介紹聘請 張先生診視卽武明爲五色痢症是以投鼓藥數劑日見痊可至今月餘而二孝子無綜體關日强余謂先生乃古之扁鵲盧醫再世豈曰不宜然先生非惟病疾特長而內科各症又出人頭地無不藥到春回 先生眞乃三折其肱之士也聊草數言刊諸報端以爲同胞有恙是病者知所問津爲亦爲鄙人之謝之一也

坤甸坡同利公司 楊同壽謹啓

民國十五年八月廿七日

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶

原庄罐頭牛奶

淡味鮮牛奶

謹啓者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶為市上所售中之最良者也所用牛乳全由最雄壯之牛畜擠出決無微菌隱內所藏□鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法最在新式之□造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣價廉男女老幼均合飲食謂予不信請試嘗之便知其爲最良之品也坤上貴大伙食店及雜店均有出售

SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註冊）

住本坡萊佛基三號　德律風二九〇八號

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

No. 3 Raffles Quay,　Phone 2908

觀此小孩

此係北京肥美活潑之嬰孩曾患痰厥驚風瘦弱非常現已康壯安樂乃是多數由嬰孩自己藥片得慶更生者之一份子也

北京前門內大四眼井路北四號門牌余志衡先生者因其小兒曾經獲愈用特專函鳴謝恭錄於左

小兒生後三個月因母乳不足以致百病叢生竟時有痰厥驚風等症雖延醫診治但兒科最難是以名未見效後經敝友趙坊山君介紹購服嬰孩自己藥片前後共服兩瓶小兒之病全失且見肥胖誠非昔日可比此功不敢或忘是以草此謝札藉表感激之意嬰孩自己藥片乃是韋廉士醫生爲嬰兒及小孩特製之靈藥專治嬰孩胃弱不化　大便秘結　肚痛嘔吐　腹瀉　出牙各症　痰厥驚風　感冒傷風　蛔蟲食積等患凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角半星架坡美興街韋廉士醫生藥局原菲郵奉藥片一瓶郵費在內六瓶三元

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

【七州府及蘇門塔臘之唯一代理人】

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分銷處：五代天宮 新成榮　十八溪乾 振源號　中街 永興號　大馬路 永康　二馬路 乾元號　水仙門 新永泰　牛車水 振源興　東陵 錦安公司　馬車街 鄭綿發　及其他 大酒店

大東影相館

住亞米連街一一二號即（同德書報社）右　德律風一千九百號

（馬賽展覽會）（得獎（一獎）牌）

Eastern Studio
1-4 Armenian Street
Phone No. 1800

李仁影相館啓

民國十四年五月廿六日

北最令人贊許不置者則由上述諸君演畢後：再由劉君令耶兆均君：演講孔道五大綱：及劉君年僅十齡之令嫂大妹女士：亦出而演講：勸勉同人等：對于發展孔教：急實事求是云云：聽者無不拍掌：約近下午一時許：即開茶會：至二時許：乃始散會云亦可謂一時之盛況也：

駐坡領館轉致之北京公電

頃接我國駐坡領館之公函云：逕啓者：茲奉北京外交部電開：十月一日外交總長呈請辭職：特任顧維鈞署外交總長：又杜兼代總理呈辭兼職：特任外交總長顧維鈞兼代國務總理各等因：奉此：相應函達貴報館：即希查照：登錄貴報爲荷：（下畧）云云：

開往中國之英國戰艦明日過叻

此次英國海軍部特派飛機運送艦哈密絲號：加入英國駐華艦隊：即受駐華艦隊總司令之節制一節：曾誌前報：茲悉該艦將於明日下午抵叻：本星期四日清晨：即將離叻前往香港云：

新嘉坡軍港之船塢

▲業經投標建造……

四日　昨日羅北無線電社之英京專電云：據米特士波羅方面之布告：浮尼斯造船公司經向海軍部投標建造新嘉坡之巨大浮塢一所：此項浮塢：將即在梯斯河建造：是日梯斯河疏浚委員會：對於將此河身掘深：以便其承包工程之進行一節：經已表示贊成矣云云：

英國車輪減價

▲約少百分之十五以至百分之二十……

四日英京路透專電云：各主要之車輪製造商：業特車輪價格：核減百分之十五以至百分之二十云云：

菲律濱之種植膠樹案

▲提出菲島下院中矣……

▲膠業家注意……

茲據菲訊：謀將菲律濱羣島開發爲一種種植膠之地一事：菲當局經向菲律濱下議院提出議案：規定任何合資公司：得租借最大之埠畝四十五萬英畝：以爲種植樹膠之用：

此議案中：併規定此類公司：應有百分之六十一爲美籍人民或菲律濱人民所有：

此項地畝之租借年限：爲七十五年：

租借期限終了以後：應仍歸菲律濱人民：

議案中復規定在復行租借之契約以後：于十九年以內：其地：應有百分之二十五：種植樹膠：而自第六年後：此項租借地畝：每畝每年須納地租一角二仙云云：

醫生之具熱腸者

學校之有校醫：多爲規模廣大：寄宿生衆多者：始需用之：南洋工商補習學校：日夜學生：合計三百餘人：惟因寄宿者少：向未有校醫之事設：然衛生一科：則極注重：校中除每學期舉行體格之檢查外：復特備藥櫃：存貯療治皮膚：辟除感冒：各種藥品甚衆：由教職員中稍具醫學常識者司之：以故每年藥品支出：亦佔經費中之一部分：無可免省者也：近聞有石蘊長醫學士者：新自東京來叻：創設人道藥房於本坡皇家山腳打火○對面：石君醫學湛深：且極熱心教育：聞工商規模宏大：設備周至：自願擔任該校永久義務醫生：該校當局：聞而義之：極表歡謝：並即於本日登報鳴謝（請參閱本報廣告欄）云：若石君者：眞可謂好行仁術：特具熱腸者矣：

講經會消息

▲太虛法師近數日略抱微恙……

▲本日講（心理）法會圓滿……

▲法師不日離叻……

善達稿：太虛法師自在江夏堂開講佛法以後：因勞碌過度：略抱微病：致停講數日：昨日（十月四號）法師病體稍癒：力疾續講前日未講完之：維摩詰經大綱：（二）該經大綱：業已講畢：本日午後七時至九時：再講心理：用最經濟之講法：擬於一次內將該科講畢：以作此次法會圓滿之結束：僅此一會：機會難得：過數日法師即將離叻：有志佛教及心學法師之學問道德者：幸勿失此好機會也：

當地政府任命之瘋人院新巡視委員

茲悉政府當局：經任命陳坤成君：[illegible]

廖陳訂婚記聞

本坡閩僑廖[illegible]之次公子[illegible]：[illegible]李維[illegible]君[illegible]

訂婚預誌

[illegible]

啓發鑽石金店開幕紀盛

小坡大馬路門牌六百一拾二號啓發鑽石金店：近以營業日臻發達：乃特增設金飾營業部：以應各界之需求：並即訂定于本月四日（昨日）：舉行金飾營業部開幕典禮：昨日該店：內外燦陳：極爲輝煌：過路途門前高豎牌坊：入夜燃點電火：令人目炫：特往人：圍觀如堵：昨晚并由該店主人藍君啓銘：特在該號設筵宴客：藉誌紀念：各界到者極衆：濟濟蹌蹌：觥籌交錯：情形極爲熱鬧云

留醫院董事部公讌廣州方便醫院四代表紀盛

善稿：廣州方便醫院：建設二十餘年：成績異常優越：邪凡慈善事業範圍以內：靡不應有盡有：竭力實施：中外交稱：口碑載道：此次因內地年來兵燹頻仍：地方凋弊：捐款不繼：幾乎停辦：特派梁溫李沈四君爲代表：襆被南來：呼籲求助：本坡廣惠肇方便留醫院董事部全體：特假座中國酒樓歡宴四代表：來賓到者：即有我國駐叻代理總領事許公遂：及各報記者：兩留醫院董事如邢瞻寶：吳勝熙：楊磯良：何思觀：林文田：龔桐清：高體泉：鍾澤泉：方誦清：張昭記：黃坤[illegible]：蘇玉波：吳康泰：鄺秀謙：李卓卿：李玉階：陳瑞南：劉沛緒：劉燦輝：羅承德：楊啓[illegible]：胡鐵公：唐啓光諸君等：均先行到場招待：酒至數巡：當由留醫院主席陳君海屏：起立致詞：大致盛稱該代表等爲民請命：勞瘁不辭：實屬令人景仰欽佩：繼由梅君國良起言：略謂廣州方便醫院：向少成績昭著：固已盡人而知：是次不得已南來勸捐：本坡濟人：大衆自應加倍贊助：小弟素不善辭：惟對於梁溫李沈四位代表此種毅力熱誠：不能不肅然起敬：請言其故：四代表均屬大資本家：且有以一人而兼理數號：所謂貴人事忙：應接不暇：今竟能公爾忘私：犧牲自己權而不顧：此其令人可敬者一：且往返川資：以及一分應酬費用：俱歸個人自備：對於公款不支取分毫：此其令人可敬者二：爲民請命：不遠千里而來：江海風塵：舟車勞頓：想已備嘗艱苦矣：而四代表固不如此：倘所謂苦心孤詣：抱大宏願：登斯民於仁壽之域者非耶：此其令人可敬者三：况四代表大雅宏達：博學多能：余等得與周旋左右：大叩大鳴：實在獲益不淺：所謂與善人交：如入芝蘭之室：此令人可敬者四：楚書不云乎：楚國無以爲寶：惟善以爲寶：今四代表因爲善事而來：吾亦作善降祥：未必全無因果：小弟敢請在座諸君：同敬四位代表一杯：繼一句者人壽富云云：於時該代表梁耀垣：溫倡謙：沈[illegible]三君等：以次起立答詞：並鄭重謙虛：均極得體：觥籌交錯：歡洽逾恆：至十時：賓主始盡歡而散云：洵盛況也：

佳片「黑海盜」在亞南勿拉戲院開映矣

前報載之「黑海盜」一片：曾於上星期五晚在小坡亞南勿拉戲院開映：觀者於該片試演時：曾蒙邀請參觀：惟以事忙：未窺全豹：是晚特再往觀：未及開演：而樓上下之座位：已無虛席：是劇佳處：首推配景：如海盜之巢穴：粗中之盜船：均足令人望而生畏：次推表演：如克服海盜之俠士：海盜之首魁：以及衆盜等：其神態藝能之表演：均極圓滿：極稱職：三推劇旨及光線：前者前報詳爲頑夫觀之可使廉：懦夫觀 可使立：後者前報稱爲異常明晰：均覺幸不失言：有影戲癖諸君：不可不前往一觀：

白蛇傳祇有今晚了

高士稿：這二星期來：曼舞羅開映的白蛇傳：引動了坡中士女：日夕談嘅的都是白蛇傳：爭先恐後：每晚座位滿額：而來者還是絡繹不絕：甚且臨時攔納之賓：入門站立以觀者：該片之爲觀衆所歡迎：可謂十矣：惟本星期二：該片即將往吉隆開映：回期未定：是白蛇傳與吾人相見之期：只存今晚了：未看過者：盍往觀：

倫敦樹膠存貨

茲悉本坡各羅斯樹膠經紀公司接其英京本公司電訊云：倫敦樹膠存貨增加一千四百八十噸：本月二日之存貨總額：計共三萬六千零六十九噸云：

樹膠價格

▲紐約　四日紐約電云：本日紐約現貨成交者爲七角零二喃半：本月現貨買主方面爲四角二占又八○：十一月期貨買主方面爲四角三占又三○：十二月期貨買主方面爲四角三占又六○：明年一月期貨買主方面爲四角四占又一○：二月期貨爲四角四占又三○：三月期貨買主方面爲四角四占又五○：四月期貨爲四角四占又六○：五月期貨買主方面爲四角四占又六○：六月期貨買主方面爲四角四占又八○：七月期貨買主方面爲四角四占又八○云：

▲本坡　今日本坡膠價爲七角二占又四分之一：

▲倫敦　今日倫敦膠價爲一先令九便士又八分之一

育才夜學校招生廣告

本校創立九年：培養無數失學青年：賴斯得受教育者頗多：前年曾因經費竭蹶：去年以來經費多絀：但爲義務所在：仍應加以整頓：會開董事會議：因之辦理頗有可觀也：已經一再會議：欲求本校前途以發展：經將校址遷移以應需求：今聘請良師：預告各界：諸君向學者希及時入學：以免老大徒悲：特將招生簡章：錄於後：

招生簡章

▲宗旨　以灌輸工商業之智識：以本期授與工商日常必需之智識

▲學科　漢文英文（漢文科目）國語尺牘公民常識（英文科目）讀本會話科學：等

▲時間　（下課時間）由第一級每晚七時至九時第二級自九時至十一時

▲學費　每學員每月二元：有寒者酌減之

▲開課日期　十月十二號

▲校址　新嘉坡小坡何哈咸街：即吉安耀對面街：第十二號英文館之二樓

中華民國十五年十月五日　啓

一針之縫若可及時可省却九針之累

巴南(Palam)木油是保護樹木之王亦為橡樹最良之醫藥

巴南木油可保護爾之傢私屋宇免白蟻之蛀食及乾腐之虞而省却無限之修理費用

先事保護爾之家具是一應行的要事且可排除白蟻之侵擾今日當即行之明日必能得數倍之報酬

此油有一加倫及五加倫庄兩種及大雜貨店均有出售

七州總代理眷加慶全司公
二代理檳城林如鏗公司
馬六甲陳思福公司
製造者英京皮亞遜排毒有限公司

一九二五年十月五日

Sole Agents, Fraser & Neave Ltd, Singapore & Penang.

▶最令人心足之二種茶葉◀

何以故

青葉茶粉

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山原金葉標乃成塊之茶葉

春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能評言之

馬來由各雜貨店均有寄賣

惟一代理人巴多羅簿有限公司

新嘉坡桑佛芸三A號門牌

頂上金葉茶

春源印務館鑄造中西各種鉛字花邊廣告

△已由上海聘到精工鑄字名師專門鑄造

△工精料美…價格廉宜…依期交貨

△各種鉛字…各種花邊…皆可鑄造…

啓者本館前經由上海聘到滬上著名鑄鉛字花邊之工師到叻專鑄中西大小各種鉛字大小新式花邊以應同業各界之定購前已開始鑄二號四號五號華文各字所鑄之字身深而且亮誠可稱為首屈一指現已鑄就鑄西文各號鉛字暨各最新式美觀之大小花邊工料美價格廉宜以副惠顧諸君之惠意凡我同業各商有欲定鑄或零購者請直接本館絲絲街門牌四十二號本館接洽外埠或列單寄函本商均從特便所有定件伍助交貨限期點定決不延悞此佈告

星洲春源印務館主人鄧某生謹啓

民國十五年九月十三號

機器工廠　汽車上油

LUBRICATING OILS　FOR FACTORIES

GEMCO　LMCO　MCO　For cylinders of semi-diesel engines　Steam Cylinder Oils　Bearing Oils　Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

本公司製造各種油料爲市上之最優等及最著名者　上等汽車的西油　汽缸油　機器油　英京亞細亞火油有限公司　註冊

新加坡車路　十五年一月廿二日

以羅果子鹽質潔無乾燥其粉易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經衆著名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭腦昏亂血輪不清弱身不強夜深不睡身有水氣風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S

Trade "FRUIT SALT" Mark

(真正嘜頭)

英文(果子鹽)及(以羅)二等字是英京哲伊羅有限公司之註冊商標

民國十九年一月九號

▶和豐輪船有限公司廣告◀

○新船回唐

本公司服務公衆素以久著蒙吾國僑胞深爲歡迎敝公司更求發達由歐洲添購新船一艘名曰豐平准大快捷專走仰光叻香港汕頭廈門每年以應惠顧諸位客人之雅意該船容量五千餘噸客位二千餘名一二號客艙裝璃嘩麗配置優雅寬敞房舍牢固動輪神速以及電火電扇自來水喉無線電機種種俱備內有鹽有至若大倉客位寬敞地方潔淨茶水及飲食從優中僱役招待誠恐諸商知客配載搭客自當一律歡迎

豐盛輪船定九月初三日由檳城吉隆抵叻初四日往海口廈門

豐華輪船定八月廿五日由叻直透香港

豐平輪船定八月念七日由仰光檳城吉隆抵叻念八日往香港汕頭廈門

代理船票處　廈門 聯合公司 萬成公司　檳城 成發公司 同協成　香港 合發公司

和豐輪船有限公司謹啓

十五年七月三十日

眼科第一　眼科第一

24-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment for eyes & piles

請看喃嘛叻印度醫生該醫生專醫眼科特色著名印度醫愈者不計其數凡持痛症痔瘡血腎頭痛骨痛芒果扣疔梅毒一切花柳等症亦能醫治余殊南洋廿五年久蒙各國人士稱爲妙手俱用印度最良醫法與別不同痔瘡等症用刀割不藥敷者應無有復發之患本醫師醫愈者俱有證件爲據上述諸症病家來醫者貧者贈以醫藥本者取回藥費以濟時爲目的諸君如友有患此者來醫可見吾言之不謬也

本醫設在水仙門二馬路三十四號第一郎救火館邊